

POGODA
Dzisiaj częściowo pochmurnie, wieczorem — możliwe przelotne deszcze, najwyższa temperatura powyżej 60 stopni F. Wiatr północno-wschodni 7 mil na godzinę. Jutro możliwe burze i deszcze, najwyższa temp. powyżej 60 stopni F. Wiatry południowo-wschodnie 10 do 15 mil na godzinę. Wschód słońca o godzinie 5:30 rano, zachód o godz. 8:04 wiecz.

KALENDARZYK
Dzisiaj piątek, 16 maja — Andrzeja Boboli i Jana. Jutro sobota, 17 maja — Paschalis i Brunona. Pojutrze niedziela, 18 maja — Feliksa i Bogdana.

DYKTAT SOWIECKI W WARSZAWIE

“Zawieszenie Broni” w Seulu

Gdzie Ten Dawny Patriotyzm?

Tokio (UPI) — Instytut Gallupa ogłosił wyniki badań, przeprowadzonych na zlecenie tokijskiego dziennika równocześnie w Japonii i w Stanach Zjednoczonych, które wcale nie są krzepiące.

Okazuje się, że tylko 20% Japończyków, w porównaniu do 72,8% Amerykanów, gotowych jest zbrojnie bronić swego kraju na wypadek napaści nieprzyjacielskiej. 33,7% Japończyków i 10,9% Amerykanów skłonnych jest zwalczać nieprzyjaciela innymi niż wojskowe środkami.

23,9% Japończyków i 8,7% Amerykanów zapowiedziało, że w wypadku konfliktu zbrojnego uciekną w bezpieczne miejsce, natomiast 6,7% Japończyków i 0,6% Amerykanów zadeklarowało natychmiastowe poddanie się, gdy tylko nieprzyjaciel zagrozi.

Przesilenie Gabinetowe w Japonii

Tokio. (UPI) — W Japonii doszło dziś do kryzysu wewnątrz-politycznego, gdy premier Massayoshi Ohira nie uzyskał wotum zaufania w głosowaniu przeprowadzonym w Izbie Niższej Parlamentu.

Za wnioskiem partii socjalistycznej, największej partii opozycyjnej, zarzucającym rządowi Ohiry “poważne niedociągnięcia” zarówno w polityce wewnętrznej jak i zagranicznej, głosowało 243 posłów, przeciwko — 187 z ogólnej liczby 511.

Jest to pierwszy od 27 lat wypadek nie uzyskania przez rząd zaufania w Izbie Reprezentantów.

Zgodnie z konstytucją japońską, rząd może podać się do dymisji lub rozpisć nowe wybory powszechne. Paragraf 69 konstytucji postanawia, że jedno z tych rozwiązań musi nastąpić w ciągu 10 dni.

W kołach politycznych przypuszcza się, że premier Ohira zdecyduje się na nowe wybory powszechne, drugie w ciągu niecałego roku.

Posłowie socjalistyczni, atakując premiera, zarzucali mu w szczególności błędne działanie w polityce zagranicznej. Z krytyką specjalnie ostrą spotkało się poparcie, jakiego Ohira udzielił Stanom Zjednoczonym w związku z problemem irańskim oraz sowiecką napaścią na Afganistan. W głosowaniu brało udział 430 posłów, 80 z równych względów wstrzymało się od udziału. Jeden mandat poselski wakuje.

Zwycięstwo opozycji umożliwione zostało przez 40 posłów z partii rządowej, którzy nie przysięgli na głosownie, łamiąc w ten sposób jedność partyjną.

Wycofane Znaczkki Lichtensteinu

Vaduz. (NYT) — Dla wyrażenia protestu z powodu sowieckiej inwazji na Afganistan, księstwo Lichtenstein wycofało z obiegu serię znaczków pocztowych o tematyce olimpijskiej, wydanych z okazji zapowiedzianej Olimpiady w Moskwie.

Walter Kranz, rzecznik rządu tego państewka, liczącego 26,000 mieszkańców i mającego roczny budżet w wysokości 123 milionów dolarów, powiedział, że zniszczono urzędowo kilka milionów znaczków, co nie jest bez znaczenia, jeżeli weźmie się pod uwagę, że produkcja znaczków przynosi księstwu 8 procent dochodu w budżecie.

Kranz dodał, że z tego powodu kraj może po raz pierwszy stanąć w obliczu deficytu.

Komuniści Atakują Pozycję U.S.

Prezydent Korei Płd. Skraca Podróż Po Środ. Wschodzie

Seul, Korea Połud. (UPI) — Ponad 100 tys. studentów z Korei Południowej wzięło udział w antyrządowych demonstracjach. Studenci ze stolicy i wielu miast prowincjonalnych domagali się zniesienia prawa wojennego i przyspieszenia wyborów do “demokratycznego” rządu.

Około 70 tys. osób z uniwersytetów i kolegów z Seulu walczyło z policją na ulicach miasta. 113 osób, w tym w większość policjantów odniosło obrażenia cieleśne; jedna osoba poniosła śmierć.

Studenci obrzucali samochody policyjne “koktajlami Molotowa” i podkładali pod nie ogień. Dzisiaj nad ranem przywódca ogłosił chwilową przerwę w demonstracjach i zapowiedział rezygnację lub podjęcie ich na nowo w zależności od odpowiedzi rządu na ich żądania.

3-dniowe zamieszki skłoniły premiera Shin Hyon-Hwaek do wydania oświadczenia, w którym wezwał demonstrantów do położenia kresu dalszym zamieszkom i w imię dobra całego narodu i prosił ich o wykazanie większego zaufania dla rządu “dbającego o wszystkich obywateli.” Shin dał do zrozumienia, że zgodnie z żądaniami studentów rząd przyspieszy (Ciąg dalszy na str. 14-ej)

Surowe Kary Za Nielegalną Pomoc Uchodźcom

(ST) — Rząd Stanów Zjednoczonych zapowiedział wprowadzenie surowych kar za przekraczanie zarządzeń prez. Cartera o zaprzestaniu nielegalnych przewozów uchodźców kubańskich.

Straż przybrzeżna już wczoraj rozpoczęła nadsyłanie przybyłych do portów na Florydzie statków specjalnymi oznaczeniami, wskazującymi na to, że kapitan zostanie pociągnięty do odpowiedzialności prawnej.

Departament Stanu ogłosił, że każda osoba pomagająca Kubańczykom w dostaniu się na teren USA może podlegać karze grzywny do \$50,000 i 10 lat więzienia.

Wszystkie statki i łodzie wkracające na wody terytorialne USA z Kubańczykami na pokładzie mogą ulec konfiskacie.

Jak pamiętamy, Carter zwrócił się do Fidela Castro o pozwolenie na rozpoczęcie przewozów statkami lub samolotami amerykańskimi uchodźców, którzy uprzednio zostają poddani normalnej procedurze biura emigracyjnego USA.

Zgodnie z przewidywaniami Castro dotychczas nie raczył udzielić odpowiedzi.

W oficjalnym organie prasowym rządu kubańskiego “Granma” ukazała się natomiast wiadomość stwierdzająca, że Kuba nie ma nic przeciwko wywożeniu uchodźców, tak długo jak znajdują się łodzie, które będą chciały ich zabierać.

“Carter rządzi na Florydzie, w porcie Mariel rządzi Kuba” — brzmiało zdanie z artykułu redakcyjnego.

Kapitanowie statków, które znajdowały się w tym porcie, twierdzą jednak, że tamtejsze władze wbrew ich woli nadal zmuszają ich do zabierania ludzi na pokład, kpiąc sobie z propozycji i zarządzeń prez. Cartera.

Tylko jednemu statkowi udało się powrócić na Florydę bez uchodźców.



NASSAU, WYSPY BAHAMA. — Mapa sytuacyjna niedawnej napaści Kubańczyków na łódź patrolującą z Wysp Bahama i amerykański helikopter. (UPI)

Desperacki Krok Kubańskich Uchodźców

San Jose, Kostaryka. (UPI) — Pragnąc za wszelką cenę dostać się do US, siedemnastu nieuzbrojonych uchodźców kubańskich, przebywających na Kostaryce zajęło pusty samolot linii lotniczych “Pan American” w porcie w San Jose.

W większości dwudziestokilkuletni mężczyźni wbiegali na płytę lotniska, minęli zaszkoczonego strażnika i dobiegali do samolotu około godz. 7:30 wczoraj wieczorem.

W momencie, kiedy znaleźli się na pokładzie zażądali udzielenia im wiz amerykańskich.

Cywilny negocjator, syn słynnego uchodźcy Huberta Matos, Huber Matos Jr. przeprowadził rozmowy z niedoszłymi porywaczami, przekazując im ostrzeżenie władz kostarykańskich o usunięciu ich z pokładu siłą, w przypadku, gdy rozmowy nie znajdą pomyślnego zakończenia.

Kubańczycy opuścili samolot bez walki i bez dalszych już incydentów zostali przewiezieni z powrotem do obozów dla uchodźców, gdzie przebywają w oczekiwaniu na przydzielenie im wiz do krajów, które wyraziły gotowość na przyjęcie ich.

Jak już donosiliśmy, zdecydowana ich większość pragnie przybyć do USA.

Wobec ostatnich postanowień ich szanse na przyjazd tutaj znacznie zmalały.

To właśnie było powodem desperackiego kroku.

Nie wiadomo czy władze Kostaryki postawią “porywaczy” przed odpowiedzialnością prawną.

Zmiana w Jugosławii

Belgrad. (UPI) — Ośmio-osobowe przywództwo kolektywne Jugosławii, które po śmierci Tity rządzi państwem, dokonało zgodnie z zasadą rotacji zmiany na stanowisku przewodniczącego.

Miejsce dotychczasowego przewodniczącego Lazara Koliševskiego zajęmie 67-letni Cvjetin Mijatović.

Według konstytucji kadencja przewodniczącego trwa rok. W skład kolektywnego przywództwa wchodzi przedstawiciele sześciu jugosłowiańskich republik federalnych i dwóch autonomicznych prowincji. Koliševski pochodzi z Macedonii, Mijatović z Bośni-Hercegowiny.

NRF Zbojkotują Olimpiadę 1980

Duesseldorf. (UPI) — Zachodni-niemiecki Komitet Olimpijski zdecydował wczoraj w głosowaniu zbojkotowanie moskiewskiej Olimpiady. Stało się to w dwa dni po wzwrocie odwrotnej decyzji przez Francuski Komitet Olimpijski.

Przewodniczący Komitetu Olimpijskiego NRF, przeciwnik bojkotu Willi Daume zapowiedział nikłą szansę zmiany tej decyzji “jeżeli warunki polityczne ulegną zmianie”, jakkolwiek spełnienie zasadniczego warunku politycznego, to jest wycofanie się Sowietów z Afganistanu, mało kto uważa za prawdopodobne.

Wynik głosowania członkowie Komitetu przyjęli w grobowym milczeniu. Willi Weyer, przewodniczący zachodni-niemieckiej Federacji Związków Sportowych, który opowiedział się za bojkotem Olimpiady, poszarzał na twarzy stwierdził złamanym głosem, że “nie była to decyzja łatwa i że dotknęła ona boleśnie sportowców”.

Propozycja Kennedy’ego

(UPI) — Sen. Kennedy, który od początku kampanii wyborczej usiłuje nakłonić prez. Cartera do podjęcia z nim publicznej debaty na temat ich programów polityczno-gospodarczych, znów ponowił swoją propozycję.

Tym razem jednak Senator obiecał, że jeśli dojdzie do debaty, po której Carter uzyska większość głosów w prawyborach w dniu 3 czerwca, on sam gotów jest wycofać się z dalszej kampanii.

Jednakże prez. Carter, niemal pewny zdobycia wystarczającej ilości delegatów potrzebnych do uzyskania nominacji Partii Demokratycznej na kandydata do prezydentury, nie jest propozycją zainteresowany.

Reagan Wini Rząd

Detroit. (UPI) — Podczas przemówienia na spotkaniu w detroickim Klubie Ekonomicznym, Ronald Reagan powiedział, że winę za trudności przemysłu samochodowego ponosi rząd ustalający niemożliwe do przyjęcia w normalnie funkcjonującym przemyśle regulacje i przepisy.

“Aby przedsiębiorstwa samochodowe wróciły do dawnej świetności, rząd musi znieść kapryśne zarządzanie biurokratyczne z agencji energetycznych, ochrony środowiska naturalnego i bezpieczeństwa dróg” — powiedział Reagan.

Kanarki Legną Się i Śpiewają...

Moskwa. (NYT) — Ornitologom sowieckim udało się wyhodować kanarki, które śpiewają wszystkimi głosami — od sopranu przez tenor aż po...bas.

Ponadto tak urodzone kanarki śpiewają w chórze i mają w swoim zbiorowym repertuarze 80 pieśni, w tym wiele ludowych pieśni rosyjskich. Ale śpiewają także...Sonatę Księżycową Beethovena.

Niekiedy śpiewają z towarzyszeniem głosów ludzkich, a niekiedy skrzypiec. I śpiewają ze znakomitą wyczuciem harmonii.

Wszystko to podaje do wierzenia sowiecki dziennik “Wiadomości moskiewskie.”

Muskie Zajął Zdecydowane Stanowisko

Wiedeń (UPI) — Przed zapowiedzianym na dziś spotkaniem z sowieckim ministrem spraw zagranicznych Andrei Gromyką, amerykański sekretarz stanu Edmund Muskie zapowiedział zajęcie zdecydowanego stanowiska sprzeczającego się do tego, że Moskwa musi uczynić pierwszy krok, jeżeli rzeczywiście pragnie unormowania napiętych stosunków z Washingtonem.

Muskie, który jest człowiekiem nowym w dziedzinie polityki międzynarodowej, stwierdził że jego pierwsze spotkanie z Gromyką, weteranem w tej dziedzinie, przypominać będzie “piruety dyplomatyczne”, ale wyraził nadzieję, że zdoła osiągnąć przynajmniej “pewną harmonię”.

Uchodzi za pewnik, że w rozmowach Muskie-Gromyko na plan pierwszy wysunie się deklaracja wycofania wojsk sowieckich z Afganistanu.

Kierownik dyplomacji amerykańskiej podkreślił z naciskiem, że wyłącznie ZSRR odpowiedzialny jest za to, że nie doszło do ratyfikacji układu SALT II. “Oni będą usiłowali przerzucić odpowiedzialność na nas. Dopóki jednak nie pojmą powstałej sytuacji, będzie przed nami długa droga zanim dojdziemy do punktu, w którym bylibyśmy w przeszłości, jeśli idzie o układ stosunków” — powiedział Muskie.

Przewiduje się, że rozmowa Muskie-Gromyko trwać będzie dwie godziny. Niewątpliwie będzie to rozmowa trudna i być może przeciągnie się poza czas ustalony. Zaraz po jej zakończeniu sekretarz stanu odleci do Washingtonu.

Do tej pory Muskie brał udział w ceremoniach, związanych z 25 rocznicą podpisania układu z Austrią, kończącego okupację tego kraju i zapewnijającego jego neutralność. Długo przemówienia wygłoszone z tej okazji tak bardzo zmęczyły 86-letniego Harolda MacMillana, byłego premiera brytyjskiego, że po prostu zasnął w fotelu.

Sekretarz stanu Muskie omawiał ponadto sprawę Iranu z sekretarzem generalnym NZ drem Kurtem Waldheimem i z ministrami spraw zagranicznych Wielkiej Brytanii i Francji.

Gromyko natomiast spotkał się z zachodni-niemieckim ministrem spraw zagranicznych Hansem-Dietrichem Genscherem, z którym ustalał szczegóły planowanej wizyty w Moskwie kanclerza Helmuta Schmidta.

Morderca Przyznał Się Do Winy

Morristown, Tenn. (UPI) — 18-letni Nicholas Todd Sutton, oskarżony o pobicie swojej babki na śmierć, przyznał się do dalszych morderstw.

Policja przypuszcza, że Sutton jest również odpowiedzialny za zaginięcie pięciu innych osób.

Wczoraj morderca wskazał miejsce, gdzie pochował swoje dwie ofiary.

Wezwanie Do Światowej “Szczytówki”

Deklaracje Według Starej Formuły “Łapać Złodzieja”

Warszawa. (UPI) — Dwudniowa konferencja państw Paktu Warszawskiego, zwołana do Warszawy z okazji 25 rocznicy utworzenia tego przymierza sowiecko-satelickiego, odzwierciedla zależność państw członkowskich od dyktatu Moskwy.

Wspólna deklaracja, będąca ukoronowaniem obrad, zawiera wezwanie do zwolnienia w najbliższym czasie szczytowej konferencji przywódców państw ze wszystkich regionów świata “z położeniem szczególnego nacisku na zlikwidowanie przyczyn międzynarodowych napięć i zapobieżenia wojnie”.

Ponadto komuniści poparli akcję sowiecką w Afganistanie, wskazali na konieczność “politycznego rozwiązania” tego problemu, wyrazili poparcie “dla nienaruszalnego prawa narodu irańskiego do samostanowienia i wytyczania własnych dróg rozwoju bez jakiegokolwiek interwencji z zewnątrz” oraz... w ostrej formie potępili niedaną amerykańską próbie uratowania zakładników.

Uczestnicy konferencji warszawskiej czekali — na zlecenie Leonida Breżniewa — z ustaleniem tekstu deklaracji końcowej na wyniki konferencji ministrów państw NATO, która odbywała się w Brukseli.

Ministrowie NATO potępili sowiecką napaść na Afganistan, wystąpili z żądaniem wycofania wojsk sowieckich z tego kraju oraz uzgodnili zwiększenie arsenału obronnego Przymierza Atlantyckiego.

Wszystko to do czegoś się odpowiedzi w deklaracji warszawskiej zredagowanej według znanej formuły “łapać złodzieja”.

Sprawa sowieckiej napaści na Afganistan uznana została za odpowiedź na zakusy Zachodu, bezprawie irańskie, jakim jest wzięcie zakładników amerykańskich do czegoś się wzniaki tylko w związku z operacją ratunkową komandosów, natomiast całą odpowiedzialność za powstałe napięcie i konflikty złożyli (Ciąg dalszy na str. 14-ej)

Kłopoty Drobnych Przedsiębiorstw

Washington (UPI) — Komisja Białego Domu do spraw rozwoju małych przedsiębiorstw przekazała prezydentowi Carterowi raport, z którego wynika, że właściciele drobnych firm w Stanach Zjednoczonych napotykają na “nieporównywalne kłopoty”.

Stwierdzając, że przepisy i prawa faworyzują wielkie przedsiębiorstwa, komisja podkreśla, że niewielkie biznesy zmuszone są do sięgania po swoje kapitały na pokrycie nakładanych na nie podatków.

Aby zachęcić ludzi do otwierania nowych firm i pomóc już istniejącym, komisja wysunęła następujące propozycje:

— Wprowadzenie kredytów na bezpośrednie inwestycje w nowe, drobne przedsiębiorstwa.

— Usunięcie kosztownych i pochłaniających czas regulaminów.

— Stworzenie programu koordynującego rozwój tych przedsiębiorstw w różnych miastach.

— Ustalenie specjalnych ulg podatkowych dla drobnego biznesu, które sprzedają swoje produkty za granicą.

— Zapewnienie kredytów dla mniejszości narodowych aby zachęcić je do otwierania przedsiębiorstw.

“Drobni właściciele napotykają na olbrzymie trudności, wskazujące na to, że podstawy naszej gospodarki są podcinane przez niewłaściwe przepisy i zarządzenia” — stwierdza raport.

Mówiący Po Polsku Lekarz
KRYSTYNA GAJDECKA M.D.
 Zawiadania o Otwarcu Prywatnej Praktyki Ogólnej
 3040 N. CICERO AVE. • CHICAGO, IL. 60641
 "TELEPHONE SERVICE" 736-6552 24 godz. 7 dni w tygodniu

REWOLUCYJNY SYSTEM ELEKTRONICZNY
NAUKA JĘZYKA ANGIELSKIEGO
 W CIĄGU 4 MIESIĘCY W WASZYM DOMU
 KURSY DLA POEZTYKujących I ZAAWANSOWANYCH. Ob-
 słuzamy każdą osobę w Stanach Zjednoczonych I Kanadzie, która
 chce otrzymać informacje bez żadnych zobowiązań.
 NAZWISKO: _____ ADRES: _____ TEL: _____
 INTERNATIONAL LABORATORY OF LANGUAGES
 430 CENTRAL AVE., JERSEY CITY, N.J. 07307, USA

OBCHÓD 60-LECIA URODZIN
OJCA ŚW. JANA PAWŁA II
 Z okazji 60-lecia Urodzin
 Ojca Św. Jana Pawła II
 w niedzielę 18 maja o godzinie 3:00 p.p. w Polskim
 Karmelitańskim Sanktuarium Maryjnym w Munster,
 Indiana, przy ul. Ridge Rd. 1628,
 zostanie odprawiona uroczysta
 koncelebrowana Msza Święta polowa
 z okolicznościowym kazaniem
 Po Mszy Św. Podhalanie złożą w Grotach Karmelitańskich
 2 urny z ziemią: jedną z tak umiłowanego przez Papieża
 Podhala, a drugą z miejsca urodzin Ojca Św. — z Wadowic.
 Po uroczystości zostanie wyświetlony kolorowy i dźwiękowy
 film z wizyty Ojca Św. w Polsce w czerwcu ub. r. pt.
 "Pielgrzym", który będzie trwał 90 minut.
 Na ten obchód urodzin Ojca Św. zapraszają: Polscy Ojcowie
 Karmelici Bosi. Kto nie ma pojazdu, niech dzwoni po
 rezerwacje na autobus do p. Michała Cieśli nr. 863-3465.
 Autobus odjedzie z pod Domu Podhala o godz. 1:30 p.p.

Niebezpieczeństwo "Zaśmiecania"
Przestrzeni Kosmicznej

Washington. (UPI) — Naukowcy z Centrum Przestrzeni Kosmicznej w Houston uważają, że odłamki rakiety, które pozostały w przestrzeni mogą wkrótce stanowić znacznie większe zagrożenie dla statków międzyplanetarnych niż meteory.
 D. J. Kessler przypuszcza, że eksplozje rakiet amerykańskich i sowieckich w przestrzeni po zakończeniu misji, spowodowały rozbitcie ich na drobne cząsteczki, których nie można zaobserwować z ziemi przy pomocy nawet najczulszych radarów.
 Kessler, który jest astrofizykiem doniósł, że pod koniec ub. roku na orbicie najbliższej Ziemi znajdowało się 4,549 beużytecznych obiektów.
 Liczba ich ciągle ulega powiększeniu, ponieważ inne odpadki "spadają" na orbity najbardziej zbliżone do kuli ziemskiej.
 Nawet jeśli odłamki te ulegają spaleni, ciągle jednak należy pamiętać, że część z nich, która zdoła przetrwać po upływie 10-20 lat nabiera zdolności "samoregenerujących", zwłaszcza po kolizji z innymi odłamiakami, krążącymi po tej samej orbicie.
 Według obliczeń astrofizyków typowa kolizja nastąpiłaby między fragmentami o średnicy od 2 do 20 cali z satelitą lub rakieta o średnicy od 12 do 15 stóp.
 Wynikiem zderzenia, które miałyby miejsce przy szybkości 620 mil na

sekundę, byłoby rozbitcie obiektu na 14,000 cząstek o średnicy 1/2 cala każda.
 Jeśli podobne zderzenie nastąpi przynajmniej co 4 lata, projektanci pojazdów kosmicznych będą zmuszeni do brania pod uwagę niebezpieczeństwa wynikającego z możliwości uszkodzenia ich na orbicie przez beużyteczne odłamki krążące w przestrzeni.

Krwawy Ślad Wojny

Przejmujący w swej wymowie ślad walk z Powstania Warszawskiego zachował się w budynku Muzeum Ziemi Polskiej Akademii Nauk przy Alei na Skarpie. Są to zastylone w marmurze ślady krwi nieznanego powstańca, który został trafiony przy okienku na podeście klatki schodowej. W tym miejscu odbyła się ostatnio uroczystość odsłonięcia pamiątkowej tablicy, umieszczonej z inicjatywy Polskiej Akademii Nauk.
 Tajemnicze plamy na marmurowych schodach i okładzinach zwróciły po wojnie uwagę pracowników Muzeum Ziemi. Utrwalone w marmurze ślady zostały zbadane przez specjalistów.
 Naukowa ekspertyza potwierdziła w pełni fakt, że są to zachowane ślady krwi przelanej przez nieznanego uczestnika walk powstańczych w 1944 roku.
 Ślad na marmurze Muzeum Ziemi jest jedynym w swoim rodzaju śladem wojny.

BIURA ADWOKACKIE
STANLEY C. CZAJA
SPRAWY IMIGRACYJNE
 REALNOŚCIOWE ORAZ RODZINNE
 TESTAMENTOWE ODSZKODOWAWCZE
 codziennie od 11 — 9
 867-7690 763-5012
 7215 W. TOUHY (7200 N.)

LEKARZ DENTYSTA
DR. GRAŻYNA BAGIŃSKA
 -MICKIEWICZ
 Zawiadania o przeniesieniu gabinetu do nowej Kliniki Dentystycznej (pełny service kliniczno-protetyczny).
2918 N. MILWAUKEE
 Dzwon: **227-0621**

Polska Szkoła Języka Polskiego
 Im. Św. Kazimierza w Hammond, Indiana
 Urządza
ZABAWĘ WIOSENNĄ
 W Sobotę, 31 Maja b.r.
 W Sali Polskich Weteranów
 241-43 Gostlin, North Hammond, Ind.
 ORKIESTRA TARNOWIACY • POCZĄTEK 8 WIECZ. • DONACJA \$4
 Komitet Rodzicielski Zaprasza
 Wszystkich Przyjaciół i Sympatyków

NAJTANIEJ NAJŁATWIEJ NAJSZYBCIEJ PRAWO JAZDY
MOŻNA UZYSKAĆ W SZKOLE J. OLSZEWSKIEGO
OKAZJA
 OSOBY NIE POSIADAJĄCE STAŁEGO POBYTU MOGĄ JESZCZE OTRZYMAĆ PRAWO JAZDY PO UKOŃCZENIU NASZEGO KURSU
889-7181
A PROGRESSIVE DRIVING SCHOOL
 5621 W. FULLERTON
 "KTO ZE MNĄ JEDZIE TEN NIE ZAWIEDZIE"

BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA
 Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.
 Pierwsza Wizyta BEZ OPŁATY
 Przyjmuje Także Wieczorami
 Dzwon 7 dni w tygodniu 24 godziny. Dwa biura: Downtown i Northwest.
726-3753

OSTATNI TYDZIEŃ
 Pozostało tylko 8 miejsc
Po ZDROWIE DO HOT SPRINGS
 Pod Kierownictwem P. JULIUSZA BOYANA
 Odjazd piątek, 23 maja — powrót niedziela, 1 czerwca
 Całość 10 dni. Przejazd, hotel, wycieczka, 6 kąpiel, \$269.00 plus 10% tax and service.
NA 4 JULY
 WASHINGTON, DC
 NOWY JORK
 Upoważniony dealer PEKAO
 Tanie Wycieczki Do Polski i Po Ameryce;
 Załatwiamy karty stałego pobytu. Fachowe tłumaczenia
 Po Bliższe Informacje Proszę Telefonować lub Pisać:
FRIENDLY TRAVEL BUREAU
 3950 N. Cicero, Chicago 60641
 Tel. 286-6262, 6263

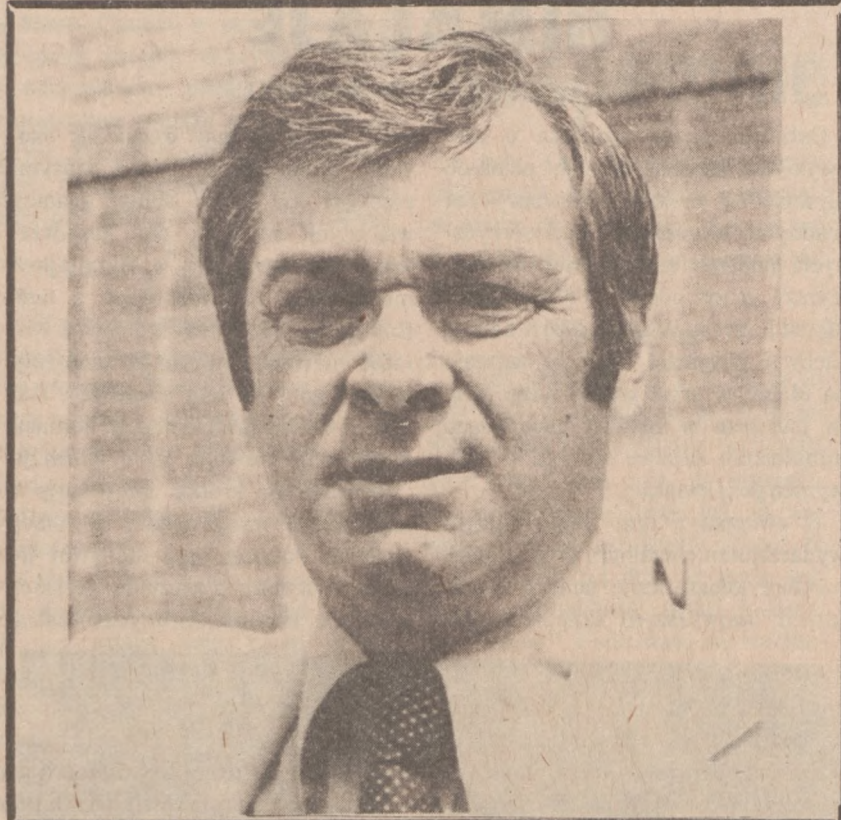
\$ GOTÓWKA ZA SREBRO I ZŁOTO \$
ZŁOTO, SREBRO, MONETY, ZŁOTE PIERŚCIONKI, ANTYKI
SKORZYSTAJCIE TERAZ!
ZŁOTO
 ZŁOTE MONETY
 ZŁOTA BIŻUTERIA
 • złote zegarki • złom złota
 • kolekcje złotych monet
 • złote bransolety — pierścionki
WSZELKIE WYROBY ZE ZŁOTA
SKUPUJEMY DIAMENTY
 Wschodnie dzieła sztuki
 Posażki z brązu
 Szmaragdy, rubiny, jady
SREBRO
 SREBRNE MONETY
SREBRNE DOLARÓWKI v.F.
\$15.00 i więcej
 • srebrne zastawy
 • srebrne zegarki kieszonkowe
 • srebrne antyki
 • srebrna biżuteria
 • srebrne i złote pióra wieczne
 • antyczne noże • srebrne kufle
SHELDON CORD PRODUCTS
 2201 W. DEVON, CHICAGO, ILL. 973-7070
 7 DNI W TYGODNIU • Mówimy Po Polsku • OD 10-jej RANO DO 6-jej WIECZ

POLSKIE BIURA PODRÓŻY
 POLISH AIRLINES
LOT "SPATA"
 Prezentują
PROGRAM LOTÓW DO POLSKI NA ROK 1980
SAMOLOTAMI CZARTEROWYMI
BEZPOŚREDNIO CHICAGO — WARSZAWA — CHICAGO PRZEZ AMERICAN TRAVEL ABROAD
ODLOTY Z CHICAGO:
 maj 18* — \$599 — maj 25 czerwiec 1, 8, — \$659 czerwiec 15 — \$679
 czerwiec 19, 22, 26, 29 — lipiec 3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27, 21 — sierpień 3, 7, 10 — \$699
 sierpień 14, 17, 21, 24 — \$679 sierpień 28, 31 — wrzesień 4, 7 — \$659
 wrzesień 11 — \$649 wrzesień 14 — \$629 wrzesień 21, 28 — październik 5 — \$599
 *Do wymienionych cen dochodzi \$21.00 z tytułu podwyżki cen paliwa.
 *Lista czekających. Koszt przelotu nie obejmuje podatków: \$3.00 w od osoby w U.S. i \$2.00 w Polsce.
POWROTY Z POLSKI:
 KLIENT WYBIERA DOWOLNĄ DATĘ każdy czwartek i niedzielę od 18 maja do 26 października.

15% ZNIŻKI NA CZARTERACH
 Dla dzieci w wieku od lat 2 do 12.
KOLONIE LETNIE DLA DZIECI: BYDGOSZCZ, OD 3 DO 29 LIPCA, CENA \$70.00
 ZGŁOSZENIA PRZYJMUJĄ NASTĘPUJĄCE BIURA PODRÓŻY:
ALMA TRAVEL BUREAU, INC. Eugeniusz Zlobin 1282 N. Milwaukee Ave. Tel.: 252-0661
FALCON TRAVEL BUREAU, INC. Hanka Rutkowska 2727 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60647 Telefon: 276-2100
LARAS TRAVEL AGENCY Ludwik Laras 4915 W. Fullerton Ave. Chicago, Ill. 60639 Telefon: 622-1721
BEST-WAY TRAVEL, INC. Adam Grzegorzewski i Jerzy Kukliński 3455 N. Pulaski Rd. Chicago, Ill. 60641 Tel.: 267-5200
FRIENDLY TRAVEL BUREAU W. Bieliński i U. Stadnicki 3950 N. Cicero Ave. Chicago, Ill. 60641 Tel. 286-6262
R. MATUSZCZAK & CO. 5736 W. Belmont Ave. Chicago, Ill. 60634 Telefon: 283-4511
MATCO TRAVEL 5350 N. Milwaukee Ave. Telefon: 763-4406
CENTRAL TRAVEL, INC. Ina R. Tomaszewska 4102 S. Archer Ave. Chicago, Ill. 60632 Telefon: 254-4144
G & R INTERNATIONAL TRAVEL Ewa Rokossowska 3210 N. Central Ave. Chicago, Ill. 60634 Telefon: 777-8189
POL TRAVEL BUREAU Louise Fabiszewicz 3118 W. 43rd St. Chicago, Ill. 60632 Tel.: 254-2538
EUROPE TRAVEL INC. Rodzina Migalów 5356 W. Belmont Ave. Chicago, Ill. 60641 Tel.: 282-7744
INTERCONTINENTAL TRAVEL Stanisław Lobodziński 3055 N. Milwaukee Ave. Tel.: 772-8010
 5047 S. Ashland Ave. Tel.: 254-3545
 1050 N. State St. Tel.: 787-4440
POLON TRAVEL BUREAU Adam Natanek 5612 S. Pulaski Rd. Chicago, Ill. 60629 Tel.: 581-4433
STAUDACHER & RATKE TRAV. Roman Lobodziński 1650 West 48th St. Chicago, Ill. 60609 Telefon: 927-2324

WIELKA WYPRZEDAŻ TOWARU NA \$2,000,000
 PROWADZIMY WYŁĄCZNIE SPRZEDAŻ HURTOWĄ. SPRZEDAJEMY TYLKO WŁAŚCIELOM SKLEPÓW I HANDLOWCÓW. ZAMÓWIENIA NA MINIMUM \$100.00.
 4" TV firmy "SHARP" z radiem AM-FM i zegarem kwarcowym LED..... szt. \$139.95
 Przenośny magnetofon kasetowy 110/220..... szt. \$21.90
 Zestaw stereofoniczny AM-FM z 8-szczekowym magnetofonem i głośnikami do domu..... \$59.95
 Przenośny stereofoniczny magnetofon kasetkowy AM-FM 110/220..... \$39.95
 8-szczekowy magnetofon stereofoniczny z radiem AM-FM do samochodu..... \$39.95
 Butanowe zapalniczki gazowe..... tuz. \$30.00
 Ultra-cienkie kalkulatorki..... szt. \$7.90
 32-częściowy zestaw naczyń do pieczenia..... \$14.95
 19-cal. telewizor kolorowy "Sharp" \$299.95
 Radio AM-FM z zegarem kwarcowym LED 110/220..... szt. \$21.95
 Męskie i damskie pierścionki brylantowe..... szt. \$99.00
 Męskie zegarki elektroniczne LCD... szt. \$10.95
 Damskie zegarki elektroniczne LCD... szt. \$12.95
 Bogaty wybór innych zegarków damskich i męskich..... szt. \$6.95
 18-cal. łańcuszek z czystego złota... szt. \$29.90
 7-częściowy komplet naczyń emaliowych... \$14.95
 14 K. kolczyki z brylantami z czystego złota..... para \$19.95
 Elektryczny otwieracz do puszek... szt. \$7.95
 Posiadamy wszelkiego rodzaju wyroby ze szczerzego złota.
 Zestaw stereofoniczny firmy "Panasonic" z głośnikami, 8-szczekowym magnetofonem, radiem AM-FM, adapterem z pokrywką.
Komplet za tylko \$199.00
 Posiadamy sprzęt elektroniczny 110 i 220 V firm Sanyo, Hitachi, Sharp i wielu innych renomowanych firm. Mamy również bardzo bogaty wybór narzędzi, zabawek, wyrobów jubilerskich, przedmiotów użytku domowego, ubrań. Świetnie nadają się na prezenty do Polski.
ODWIEDŹCIE NASZ OLBRZYMI MAGAZYN.
 OTWARTY 7 DNI W TYGODNIU
 Poniedziałek do Piątku Włącznie 9:00-6:00/Sobota i Niedziela 10:00-5:00
SHELDON CORD
 2201 W. DEVON AVE. CHICAGO, ILL. 973-7070

POZNAJCIĘ PHILLIP MORAG



OTO WASZ CZŁOWIEK W "Z" FRANK!

Jeżeli macie jakiegokolwiek zapytania dotyczące zakupu jakiegokolwiek auta, kiedykolwiek... tylko zatelefonujcie do Phillip. Mówi on waszym językiem... wie on co to znaczy zaoszczędzić wam pieniądze... i może to udowodnić. Phillip będzie pierwszym, który wam powie... nie kupujcie żadnego auta... nowego czy używanego... bez obejrzenia tu i ówdzie. Ale... pamiętajcie też o tym: nie kupujcie zanim nie otrzymacie ceny od "Z" Frank... najniższej na świecie ceny nowego Chevroleta od największego na świecie sprzedawcy Chevroletów.

"Z" FRANK

NAJWIĘKSZY W AMERYCE SPRZEDAWCA CHEVROLETOW
Telefon: 465-2000

6116 N. Western Ave. 2050 W. Peterson Ave.



**ZIOŁA LECZNICZE
DR. MICHAELS**

Od 50 Lat Pomagają
Tysiącom w Różnych
Dolegliwościach

Dr. Michaels
N.D.

Nr. 31 Na gazy żołądka, paczka \$2.89 - 3 paczki \$8.00; Nr. 17 Rozwalniający i regulujący stolec, paczka \$2.75 - 3 paczki \$7.25; Nr. 18 Na reumatyzm i artretyzm, paczka \$3.89 - 3 paczki \$10.50; Nr. 16 Na wątrobę i żółć, paczka \$3.89 - 3 paczki \$10.00; Nr. 11 Na nerki i pęcherz, paczka \$2.98 - 3 paczki \$8.00; Nr. 10 Na astmę bronchialną, paczka \$3.85 - 3 paczki \$10.50; Nr. 20 Na nerwy, paczka \$3.85 - 3 paczki \$10.50; Dla kobiet po czterdziestce przy tzw. "zmianie życia," paczka \$3.89 - 3 paczki \$10.50; Napój na cukrzyce, Paczka \$2.89 - 3 paczki \$8.00; Nr. 22 Na schudnięcie, paczka \$2.89 - 3 paczki \$8.00; "ZYME-AIDS" na niestrawność, zgagę, gazy i wzdęcia żołądkowe, w kapsułkach, butelka \$5.89 - 3 butelki \$16.00; Maść żywkostowa, stoik \$2.50; Minerale morskie "KELP-KARBON" niezbędne dla zdrowia, w kapsułkach, butelka \$5.00 - 3 butelki \$13.50; ZENZSEN "korzeń życia," butelka 50 kapsulek \$5.85 - 3 butelki \$16.50; Nr. 100, formuła, dla mężczyzny-\$4.00. Można również zamawiać przez pocztę. Oplata pocztowa 15¢ na dolarze plus podatek 5¢ na każdym dolarze.

Dr. Michaels Herb Center, 1223 Milwaukee, Chicago, IL 60622

Dr. Edward T. Balesh

Uprzejmie Podaje do Wiadomości o Otwarciu Swojego
Nowego Gabinetu Dentystrycznego Pod Numerem
8020 S. KEDZIE AVE.

Godziny Przyjęć: Poniedziałek do Piątku 9 do 9 Soboty 9 do 5 471-9549

**FIRMA POŻYCZKOWA
NATIONWIDE ACCEPTANCE**

OFERUJE UŻYWANE SAMOCHODY DLA WSZYSTKICH
PO OKAZYJNIE NISKICH CENACH

PRZESZŁO 200 AUT

DO WYBORU,
Z ROCZNIKAMI
1979 WŁĄCZNIE



**ZAPEWNIAMY RÓWNIEŻ POŻYCZKI
I UBEZPIECZENIE**

DLA TYCH KTÓRZY SĄ KRÓTKO W KRAJU LUB NIE
MAJĄ WYROBIONEGO KREDYTU. (bez względu na to
czy kupisz u nas samochód czy nie)

100% GWARANCJA POLSKA OBSŁUGA

Pytajcie o Stanleya Wos

NATIONWIDE ACCEPTANCE CORP.

3411 N. CICERO TEL.: 282-9666

**Amerykański Węgiel
Dla Dalekiego Wschodu**

Zarówno władze stanowe, jak i przemysł węglowy w zachodnich stanach kraju żywo interesują się możliwościami sprzedawania naszego węgla dla krajów Dalekiego Wschodu, szczególnie dla Japonii, Korei Południowej i Tajwan. W krajach tych amerykański węgiel mógłby zastąpić kosztowną ropę naftową, sprowadzaną z Środkowego Wschodu.

Gubernator stanu Montana, Thomas Judge, jest głównym inspiratorem podejmowania zabiegów o sprzedaż węgla na Daleki Wschód, gdyż Montana ma duże pokłady węgla, jak też od wczesnych lat siedemdziesiątych wykazuje zrozumienie dla otwarcia dróg sprzedaży węgla właśnie krajom azjatyckim. Przeciwnie Tajwan ostatnio zakupił amerykański węgiel za sumę \$400 milionów, ale do porozumienia handlowego doszło w wschodnich stanach kraju, co dodało bodźca stanom zachodnim, mającym węgla pod dostatkiem.

Różne państwa Dalekiego Wschodu obawiają się, że komplikacje polityczne mogą spowodować ograniczenie, a nawet całkowite wstrzymanie dostaw ropy naftowej z rejonu Zatoki Perskiej i stąd zaczynają przedstawiać swoje przemysły na węgiel. Japonia prowadziła już rokowania z amerykańską firmą Westmoreland Coal Co., ale rokowania załamały się z racji sprzeciwów zwolenników ratowania naturalnego otoczenia w Montana. Mianowicie żądają oni, aby tereny kopalń odkrywkowych były rehabilitowane, jak oświadczył Mike Fitzgerald z Montana International Trade Commission. Ale obecnie atmosfera polityczna w Montana jest znacznie lepsza, co nasuwa przypuszczenie, że władze stanowe potrafią dojść do porozumienia ze zwolennikami utrzymania naturalnego otoczenia.

Istnieją informacje, że Japonia mogłaby rozwiązać przywóz amerykańskiego węgla na dużą skalę, osiągnąjąc pod koniec obecnego stulecia przywóz do 60 milionów ton rocznie, choć sądzi się, że potencjalnie rynek japoński mógłby przyjmować rocznie do 100 milionów ton węgla.

Są też poważne trudności, dotyczące braków w naszym transporcie w stanach zachodnich. Niektórzy specjaliści uważają, że sieć kolejowa, po bankructwie Milwaukee Road, nie mogłaby podołać masowemu dostawom węgla do portów.

Istnieją również braki w urządzeniach portowych dla załadowania węgla. Obecnie tylko Port Long Beach, Cal., i w jednym porcie British Columbia istnieją urządzenia przeładunkowe. W Port of Portland, Oregon rozważa się podjęcie przebudowy dla celów przeładowywania węgla. Zainteresowanie w tym zakresie wykazują również Port of Astoria u ujścia Columbia River oraz Port of Kalama w stanie Washington.

**BIURA PORAD
PRAWNYCH**
Lasko & Lasko
5244 West Belmont Ave.
Chicago, Illinois 60641
(312) 736-2266

**Zajmujemy Się
Sprawami
Imigracyjnymi**
MÓWIMY PO POLSKU

Kupujcie lub prenumerujcie
"Dziennik Związkowy"

PHOTOGRAPHIC
**FILM & PHOTO
PROCESSING**

DEVELOPING DISCOUNT PRICES 24 HOUR SERVICE

12 Exp.	\$2.50	24 Exp.	\$4.00
20 Exp.	\$3.50	36 Exp.	\$6.00

* Photo Greeting Cards * Movie and Slide Film Processing * Color Proof Sheets * Black and White Proof Sheets * Film * Flash Bulbs * Batteries * Frames * Albums * Enlargements

**INSTANT
PASSPORT PHOTOS**
2-DAY SERVICE
ON PRINTS FROM SLIDES

**NEIGHBORHOOD
PHOTO SERVICE**

**3154 N. CENTRAL AVE.
PH: 622-0707**

ZAWIADOMIENIE
Gdy kupujecie lub specjalnie zamawiacie jakiegokolwiek nowy samochód model 1980 względnie samochód ciężarowy - ja sprzedam Wam je **TYLKO O \$100 WIĘCEJ**

PONAD KOSZT FABRYCZNY
Jeśli macie samochód na zamianę (trade-in), ja go kupię.
Bez względu jak długo jesteście w tym kraju, macie lub nie macie pracę - nawet jeśli macie mało pieniędzy na pierwszą wpłatę - ja postaram się o bankowe finansowanie na tak długo, jak potrzebujecie odpowiednio do waszego budżetu.
Jeśli macie jakieś pytanie, proszę bez wahania mnie zapytać.
"Tylko w ograniczonym czasie mój zarządzający pozwolił mi na oszczędzanie niemałej ilości pieniędzy dla małej liczby moich znajomych. Jeśli przedko do mnie zadzwonicie, będę mógł Wam oszczędzić dużo pieniędzy. Najniższe ceny".
George Batorski

GODZINY:
Codziennie od 9 Wiecz.
Soboty od 9-6 Wiecz.
Niedziele od 11-5 Ppd.

GEORGE BATORSKI
Kierownik Sprzedaży
Pytajcie o
George Batorski
267-2750 lub 674-8000

FERGUS FORD
8828 N. Cicero Ave.
Przy Dempster St. (Skokie Blvd.)

**Zabiegi Chiropraktyczne Na
Schorzenia Natury Strukturalnej**



Więcej uwagi powinno się poświęcić sposobom naturalnym i zapobiegawczym w strukturze naszego organizmu. Jeśli, więc, schorzenie jest natury strukturalnej, powinno się go leczyć w sposób strukturalny za pomocą manipulacji chiropraktycznych w okolicy kręgosłupa. Gdy nasza budowa fizyczna będzie strukturalnie zdrowa i mocna, to cały nasz organizm będzie funkcjonował lepiej i będzie zdrowszy.

Jeśli doliczycie Wam takie dolegliwości, jak bóle mięśni i stawów oraz połączone z tym problemy nerwowe, udajcie się do chiropraktora dla poprawy swego zdrowia.

Autorem tego artykułu jest Dr. Chester Wilk, lekarz-chiropraktor, (wykładowca i autor najgłośniejszej książki w języku polskim, "CHIROPRAKTYK ZABIERA GŁOS"), który prowadzi biura pod następującymi adresami - 5130 W. Belmont Ave., Chicago oraz w Park Ridge, Ill., blisko Touhy i Cumberland. Celem umówienia, prosimy telefonować - 725-4878. (Ogł.)

Prudential Insurance Co. Zabezpieczy

Przed wysokimi kosztami leczenia (health insurance)
Rodzinę w razie Twojego Kalectwa lub śmierci (life insurance)
Finansowo na lata emerytalne (pension programs)
Marcin Januszkiewicz 235-5926, english 358-2290.

KRYSTYNA SZYMIK M.D.
SPECJALISTA CHOROÓB DZIECIĘCYCH
zawiadania o otwarciu
prywatnej praktyki
FULLERTON MEDICAL CENTER
5720 W. Fullerton Ave. Chicago, Ill. 60639
Tel. 622-4944

ADWOKAT
JOHN GIBAITIS
Sprawy Cywilne i Kryminalne
Pomaga Także w Sprawach Emigracyjnych
MOWI PO POLSKU
Godziny Urzędowania Codziennie 9 Rano do 7 Wieczorem
W Soboty od 9 Rano do 3 Po Południu
6247 S. Kedzie • Telefon 776-8700

**Biuletyn
Fundacji Kopernikowskiej**
14847 N. MILWAUKEE AVE. • CHICAGO, IL. 60630 • (312) 777-8898

TYLKO ZBIOROWYM WYSILKIEM ZBUDUJEMY POLSKI DOM
Na apel wysłany w ostatnich tygodniach napływają odpowiedzi. Jest już ich ponad 1,000 na sumę około \$20,000. Ale to dopiero 1/60 z wysłanych 60,000 listów. Suma ta wystarczy na pokrycie kosztów związanych z wysyłką i na częściowe spłacenie pożyczki. A nam potrzebne są pieniądze na spłacenie całej pożyczki by móc jak najszybciej przystosować Dom do naszych potrzeb i celów. Chcemy by już tej jesieni Dom ten tętnił kulturalnym i społecznym życiem kulturalnej Polonii. Niech więc wezwanie "Budujemy Polski Dom Kulturalno Społeczny w Chicago dziś by jutro móc korzystać z niego." Niech to wezwanie zabrzmi wszędzie i będzie powtarzane i realizowane w całym polskim społeczeństwie, polskich rodzinach, na spotkaniach towarzyskich i na wszystkich zebraniach naszych licznych organizacji. Nie odkładajmy wysyłania naszej daniny do jutra-wpłaćmy ją dziś-by jutro móc korzystać z usług Polskiego Domu w Chicago. Czeki lub money order należy wystawiać na: COPERNICUS FOUNDATION, i przysyłać na wyżej podany adres.
Pamiętajcie, że czym prędzej spłacimy pożyczkę tym mniej będziemy musieli zapłacić procentów. Wysłijcie swoją cegiełkę dziś jeżeli jeszcze tego nie uczyniliście. A teraz szukajcie swoich nazwisk na listach podawanych w Biuletynie i podawanych przez radio.

- | | |
|---|---|
| \$100.00
W. M. Dudek Mfg. Co.
Mr. and Mrs. Tadeusz Felinski
FRIENDS OF WILNO ASSOC.***
Mr. and Mrs. Walter Kasperski
(previous donation of \$1,000)
Mr. Tadeusz J. Klinecwick
Mr. and Mrs. Stanisław Kowalski
Mr. Teodor Sledz
Mr. Daniel Wisniewski
\$50.00
Mr. and Mrs. I. Kozicki
Mr. and Mrs. Theodore Sikorski
\$25.00
Józef Kaminski
Mr. and Mrs. John J. Sowa**
Mr. and Mrs. Bronisław Włodarek
Mr. Gerard T. Winiecki
\$20.00
Mr. and Mrs. Adam Cielplachowicz
Mr. Stanley R. Czachor
Mr. and Mrs. Emil C. Grzesik
Ms. Kazimiera Janoski
Mr. and Mrs. Anthony L. Krzyzak
Mr. John Kubie
Mr. and Mrs. Joseph Kurzynski
Mr. and Mrs. Leon F. Malinowski
Mr. and Mrs. Russ V. Mosinski
Mr. John M. Nosik
Mr. and Mrs. Stephen Skowron
Ms. Zofia Tabor
Mr. Fabian Włodarski
\$15.00
Mr. Mieczysław Danielewicz
\$10.00
Mr. James M. Adamczyk
Mr. and Mrs. Fedor Babenko
Mr. and Mrs. Stanley J. Barszcz
Mr. and Mrs. Stanley Borek
Dr. Witold Borysiewicz
Rev. Louis Gracz, C.R.
Mr. and Mrs. Chester C. Grylewicz
Mr. and Mrs. John Karwowski
Ms. Sophie Kluzka
Ms. Pauline Kobylarczyk
Ms. Charlotte Kolakowski
Ms. Irene Kordalewski
Ms. Mary Kozinski
Mrs. Karoline Kruzek
Mr. and Mrs. Leo Kulph
Mr. and Mrs. Mitchell J. Kuta
Mr. Julius Martynowicz
Mr. and Mrs. J. Mazurek
Mr. and Mrs. Fred Michalik
Mr. Thaddeus J. Panek
Mr. and Mrs. John A. Pastorek
Ms. Jean Potyrala
Mr. and Mrs. Bohdan Rymkiewicz
Ms. Frances C. Sienkiewicz | Mr. Charles Skunicki
Mr. and Mrs. Walter Wiklanski
Mr. Casey Włodarczyk
Mr. and Mrs. Matt F. Wojciechowski
Mr. and Mrs. Anthony Zawadzki
Mr. John J. Zolkiewicz
\$8.00
Ms. Maria Swiatkowski
\$7.00
Mr. and Mrs. Walter A. Czepiel
\$5.00
B & L Heating
Mrs. Jessie Bachara
Mr. and Mrs. Ted J. Bujewski, Jr.
Mr. and Mrs. Richard Busczynski
Mr. Eugene Ciepiela
Mr. and Mrs. John Czahor
Mr. and Mrs. Thad. Erwinski
Mr. and Mrs. Edward W. Fedor
Mr. and Mrs. Thomas A. Figlewicz
Mrs. Clement Gosiewski
Ms. Victoria Jagel
Mr. Ted Jagielski
Ms. Helen Kamka
Ms. Jane Koczek
Mr. Thaddeus V. Kornatowski
Ms. Theresa Kornatowski
A. Koscielski Family
Ms. Marie Kozanecki
Mr. and Mrs. L. G. Kukowinski
Ms. Adele Kulczyk
Mr. and Mrs. Anthony F. Lisowski
Mrs. Eleanor Mlynski
Mr. and Mrs. Bolesław Miaczynski
Ms. Stacia P. Mucha
Mr. Kazimierz Nowicki
Sr. M. Aquinas Muszynska
Ms. Janina Oehalik
Ms. Genevieve Owczarzak
Ms. Marie Slowinski
Ms. Victoria G. Sowa
Mr. Arthur T. Sypniewski
Mr. and Mrs. Edward Szumski
Mr. Martin A. Szymanski
Mr. and Mrs. William V. Uminowicz
Mr. and Mrs. Frank J. Wiacek
Ms. Helen Zalewski
\$1.00
Mr. John Piekarczyk |
|---|---|
- ***Zobowiązanie na \$1,000
**Zobowiązanie na \$500
N.B. Sprostawanie:
POLISH AMERICAN
LABOR COUNCIL
spłaciło w całości zobowiązanie na \$500. Dziękujemy. (Ogł.)

MY MÓWIMY PO POLSKU

C.E.T. **MEBLE, PRAŁKI, LODÓWKI**
TELEWIZORY, STEREO, OBRAZY, LAMPY, SUSZARKI. AIR-CONDITIONING

Na Raty
90 Dni
Bez Procentu

TYLKO W TYM TYGODNIU
SYPIALNIE
od
\$199⁹⁵

WAŻNE DLA NOWOPRZYBYŁYCH!!!
Bez kłopotu otworzysz sobie
pierwszy kredyt!!!

do **70%**

2945 N. MILWAUKEE (przy Central Park Ave.)
664-4100

do POLSKI
**LEKARSTWA ZYWNOŚĆ
PIENIAŹE**
PRZEZ APTEKĘ W INGLI
GRABOWSKI
175 DRAYCOTT AVENUE
LONDON S.W.3 ENGLAND

JEMZ JEWELERS
(poprzednio Larc Jewelers)
4774 N. Milwaukee Ave. Tel. 777-4407
NAPRAWA ZEGARKÓW NA MIEJSCU
Mniejsze naprawy na poczekaniu

TIMEX SERVICE CENTER

Wykonujemy także naprawę biżuterii
Prezenty na Dzień Matki i na graduarce oraz na każde inne okazje



OBCHODZIMY 72-go ROCZNICE
Istniejemy od roku 1908 Tel. 486-4588

WSZELKIEGO RODZAJU ROBOTY
BLACHARSKIE

Ochrony Maszyn Przewody i Grzejniki powietrznego ogrzewania centralnego Zbiorniki Pudła - Panewki Przewody Wydmuchowe

Baldachimy i Daszki Ścieki Rynny Ogrzewanie Ochładzanie Przewody Wentylacja

NOVAK & COMPANY, INC.
SHEET METAL CONTRACTORS AND FABRICATORS
1928 W. Fullerton Ave. Chicago, Ill.
Jesteśmy w pełni ubezpieczeni

Wielki wybór od diamentów poczynając szlachetnych i syntetycznych kamieni na prezenty na Mothers i Fathers Day.
Skorzystajcie z okazji! Uzupełnijcie swoją kolekcję łańcuszków na szyję, jako bransoletki, lub do wisiorów.

50% NA PIERSCIONKACH 14 KAR. ZŁOTE 40%
ZNIŻKI MIESIĄCA WASZEGO ŁAŃCUSZKI URODZENIA ZNIŻKI

POLSKI ORZEL, 14 KAR. ZŁOTO WIELKOŚCI 25 CENTOWEJ MONETY (QUARTER)..... \$139.00
ZOBACZCIE!!!

W SOBOTE PRZYJDZIE PO DARMOWY PORTRET PAPIEŻA, NIE MUSICIE NIC KUPOWAĆ

Zniżka do 1/3 ceny na diamentach i obrączkach SPECJALNA OFERTA!
DARMO PRZEKLUVANIE USZU!
(od 5 roku życia, lub starszy)
... przy zakupie naszych specjalnych kolczyków za \$5.99. Sterylizowane, przeciw alergiczne, połączone 24 karatowym złotem, lub ze stali "surgical".
W KAŻDĄ SOBOTE OD 1 DO 5 PO POŁ.
Wasze uszy zostaną przekłute przez doktora medycyny

Naprawa zegarków i biżuterii przez ekspertów. Wszelkie prace gwarantowane. Bezpłatne kosztorysy. Posiadamy baterie do wszelkiego rodzaju elektronicznych zegarków.

Lustig JEWELERS
1256 N. MILWAUKEE AVE. CHICAGO, ILL. 60622 TEL.: 235-1041

3-Week Instructors And Cultural Course

The PNA Board of Directors approved a 3-week Instructors and Cultural Course to be sponsored by the Sports-Youth Commission to be held at Alliance College, Cambridge Springs, Pa.

The classes are scheduled to begin Monday, June 29, 1980 and end on Saturday, July 19, 1980.

In order that courses of this type be of the utmost benefit, not only to our young people but to the P.N.A. as well, it is important that you choose qualified candidates... candidates that have a desire to learn about our Polish culture and traditions... candidates who then can impart that knowledge to others and lastly, candidates who one day will become the leaders of our organization.

Only candidates 15 years or older will be accepted and they must be P.N.A. members. The total cost is \$270.00. This covers participation in the course, all materials, and food and lodging for the full 3 weeks.

Transportation arrangements and cost, to and from Cambridge Springs, Pa., must be made and paid by the applicant, lodge or council.

The Instructors and Cultural Course will be conducted by experienced and well qualified Instructors and Professors of Alliance College.

We urge that you contact young persons who meet the above requirements and submit their application to our department as soon as possible. Applications will be received only up to and including June 16, 1980.

If any further questions, please do not hesitate to contact us.

Fraternally yours,
Joseph H. Gajda, PNA Vice-Pres., Chairman, Sports-Youth Comm.
Mitchell Odrobina
John H. Radzyski
Helen Orawiec
Alice Nahormek
Advisors:
Jean Kozmor
Florence Wiatrowski

Wzrost Wydobywania Ropy

Wydobywanie ropy w Stanach Zjednoczonych wzrosło w pierwszym kwartale o pół procenta. Przyczyniły się do tego różne czynniki. Najważniejszym było zainstalowanie nowych pomp na rurociągu na Alasce, co zwiększyło znacznie dostawę ropy naftowej z półwyspu. Równocześnie wydobywanie ropy w 48 stanach spadło mniej niż przewidywano, dzięki zastosowaniu w wielu wypadkach nowszych, ale kosztowniejszych metod wydobywania i poszukiwania ropy. Stało się to możliwe po podniesieniu cen, co zwiększyło dochody firm naftowych.

Otwarcie Sezonu Letniego w LETNISKU TARNAWA
BASS LAKE, KNOX, INDIANA

Już od Weekendu Memorial Day, Od Soboty 24 Maja br. Zapraszamy na wakacyjny i weekendowy wypoczynek do pięknego letniska położonego na zalesionym terenie nad jeziorem.

- Wygodne i ładne mieszkania • Smaczna domowa kuchnia • Pływanie po jeziorze • Przyjemna kąpiel w czystym jeziorze
- Ładne spacerowe w okolice • Jazda konna
- DOSKONAŁE MIEJSCE NA WAKACJE Z DZIEĆMI

Po Informacje i Rezerwacje Prosimy Dzwonić:
od 6 Wieczorem Do Północy:
(219) 772-2351

Jechać z Chicago po 94 na wschód do szosy 65. Po 65 jechać na południe i skręcić na szosę 30 i jechać na wschód do Knox. Z Knox jechać po drodze 35 na południe i skręcić w lewo na drogę Nr. 10, a potem jeszcze raz skręcić na lewo przy stacji benzynowej na Lake Street przejechać 1 milę do Route 3, która doprowadzi do letniska.

TARNAWA'S SUMMER RESORT
KNOX, INDIANA 46536 • BASS LAKE, ROUTE 3, BOX 224

DOSTĘPNA RODZINNA OPIEKA ZDROWOTNA
Bez wyrzekania się zawodowych czynności w tym zakresie. Przyjmuje Obecnie Nowych Pacjentów Na Bezpłatną Konsultację Pacjenci z Medicare, z Ubezpieczeniem Prywatnym Oraz z Planów Unijnych, są mile widziani. Godziny: od poniedziałku do soboty od 9 rano do 6 wiecz. Po Umówienia Dzwonić: 685-3666

DR. MARTIN A. MASSARI
LEKARZ CHIROPRAKTYK Z PRAKTYKĄ RODZINNA
W Zakres Innych Praktyk Wechodzą: Manipulacje z Kregosłupem, Akopunktura, Psychoterapia, Porady Racjonalnego Żywnia, Sportowe Uszkodzenia Ciała oraz Analiza Krwi.
3936 N. CENTRAL AVE.

SEAFOOD HEAVEN'S AT DIVISION & THE KENNEDY.

Now there's a place to buy the finest fresh seafood, just minutes after it's flown into Chicago. Plenty of free parking outside and professional seafood people inside make it easier than ever to shop for everything from swordfish to pompano to oysters. Our gleaming new store also supplies all the cookbooks, spices and cookware the seafood enthusiast needs.

CHICAGO FISH HOUSE
1250 W. Division St. Chicago (East of Kennedy Expressway) 227-7000

IDZIEMY SZYBKO DO PARK NATIONAL BANK

Doręczymy Jeden z Tych Prezentów do Waszych Drzwi

Oto Co Należy Uczynić — Prostu złożyć depozyt w sumie wskazanej poniżej z każdym elektronicznym prezentem rozrywkowym dla użytku domowego na 30-miesięcznym Certyfikacie Depozytowym i zamiast procentu otrzymacie rzecz, którą sobie wybieracie. Detaliczne ceny tych prezentów przekraczają znacznie sumę procentu, jaki zwykle otrzymalibyście na Certyfikacie Depozytowym. Prosimy wstąpić do banku i obejrzeć cenne prezenty na wystawie, lub telefonować po szczegółowe informacje.

PORTABLE Sharp TV with AM/FM Radio and Cassette Recorder DEPOSIT \$1,815

Panasonic HOME VIDEO RECORDER with 6 hour Record Capacity DEPOSIT \$3,350

19 In. Panasonic COLOR TV DEPOSIT \$1,675
19 In. Sharp COLOR TV (Not Illustrated) DEPOSIT \$1,399

Panasonic STEREO OUTFIT with matched Speakers DEPOSIT \$1,335

13 In. Panasonic COLOR TV With Remote Control DEPOSIT \$1,845

12 In. Black & White PORTABLE TV DEPOSIT \$440

PORTABLE Panasonic AM/FM Stereo Radio with Cassette Recorder DEPOSIT \$695

PARK NATIONAL BANK of Chicago

"Przyjaciół Finansowy Waszej Rodziny" 384-3400
2958 N. MILWAUKEE PRZY CENTRAL PARK
Federalny regulamin wymaga ostrożnych kar za wczesne wycofanie funduszy. Wartość prezentu uwarunkowana jest Federalnym podatkiem od dochodu. Niniejsza oferta może być wycofana w każdej chwili. Suma depozytu może być zmieniona w dostosowaniu do raty procentowej.

Handcrafted Solid Pewter Bell
POPE JOHN PAUL II COMMEMORATIVE BELL

Pope John Paul II brought to the United States a message of peace, love and hope. And millions of Americans, Catholic and non-Catholic alike, responded by crowding the streets wherever he went.

Now, a European sculptress renowned for her work in miniatures has captured the meaning of that visit in solid cast pewter. Jean Spouse spent painstaking hours designing this fine work of art. And the skill of the Crown & Rose Pewterers of London, England, clearly responds to every detail of her original sculpture.

The likeness is remarkable, capturing both the physical and spiritual presence of the man and his mission. The bell, hidden inside, rings clear and pure. Crown & Rose has made each bell by the original method of hand casting, turning and smithing. A tradition of three hundred years. Each piece is authenticated by the Crown & Rose touchmark on the specially cast clapper.

After platinum, gold and silver, pewter is the fourth most precious metal available to craftsmen today. It never tarnishes and cleans with a simple sudsing. This is a true investment we're sure you'll always treasure. If, after you have held this beautiful bell sculpture in your own hands, you are not completely satisfied, you may return it within 14 days for a complete refund.

\$59⁹⁵

Wintringham of St. James's London

Photographically enlarged to show exacting detail. (Actual Size 3 1/2")

I've enclosed _____ (at \$59.95 each) for _____
Pope John Paul II Commemorative Bells. Postage and handling included. Illinois residents add 6% sales tax. Please send check or money order. Or you may charge this to your VISA or MASTERCHARGE card. Please allow 3 to 6 weeks for delivery.

Name _____
Address _____
City/State/Zip _____
 VISA or MASTERCHARGE No. _____
Valid through _____

Payable and Mail to: Wintringham of St. James's London
1875G Rohlwing Road
Rolling Meadows, IL 60008

OKAZJA
ZDJĘCIA PASZPORTOWE

NOWOŚĆ skorzystajcie z okazji
2 Kolorowe — \$4.95
2 Białe-czarne \$3.95

Tylko z Tym Ogłoszeniem Do 31-go Maja

INTERCONTINENTAL TRAVEL LTD.
3055 N. Milwaukee Ave.
5047 S. Ashland Ave.
Telefon do Centrali: 772-8010

H. DuBOIS PORTRAITURE
COLOR WEDDING CANDIDS
Weddings — Children — Families Executive
Passport & ID Photos
Old & Faded Photographs Copied and Restored to Your Satisfaction
BEN NORKUS OWNER
3613 West 95th Evergrn Pk. 636-8100

Uszkodzenia cieleśne, sprawy wypadkowe, bankructwa, zamknięcia kupna-sprzedaży posiadłości realnościowych, testamenty, oraz odszkodowania za wypadki przy pracy.

Załatwia:
Adwokat Donald A. Shapiro
Tel. 263-3443

Auta • Ciężarówki-Trucks • Auta
Czy Chcecie Skorzystać z Okazji? Oto Ona

WIELKA WYPRZEDAŻ
Samochodów Pozostałych w Naszej Agencji Gateway Chevrolet

Otrzymacie Rabat z Fabryki General Motors \$500 Gotówka
Przy kupnie jakiegokolwiek samochodu — ciężarówki.
Finansowanie do czterech (4) Lat.

GATEWAY Chevrolet
5373 N. MILWAUKEE TEL. 631-9000

Jan Banka
Dodatkowo za darmo prezent od naszej firmy. Mamy również wiele innych samochodów po bardzo przystępnej cenie.
Przyjdźcie i Przekonajcie Sie!
Polska Okolica — Polska Fachowa Obsługa — Zabezpieczamy Przeciw Rdzewieniu za \$95.00. Nasz Rodak Jan Banka Obsłuzę Was w Języku Polskim — Są u Nas największe Tanioci.

Dla Całego Waszego Orszaku Weselnego Mamy
Bardzo Atrakcyjne Suknie Gotowe

Szyjemy Również Na Zamówienie — Na Miarę
Po Bardzo Przystępnych Cenach

ORIGINAL BRIDAL SHOPPE

Stroje Projektowane Przez JANINĘ STASIAK, Właścicielkę

Suknie Ślubne — Suknie Dla Druhen — Suknie Dla Matki Panny Młodej
Stroje Wieczorowe — "PROM" Na Zabawy Taneczne
Suknie Cocktailowe, Kompletnie Wyposażenie Na Chrzcziny i Komunie

3035 N. MILWAUKEE AVE. CHICAGO, IL 60618
TELEFON: 227-1647

Zycie Organizacyjne Polonii

Zebrania

sobota, 17 maja
Oddział Piłsudskiego nr 2 Ligi Morskiej o 1 po południu w sali pnr. 2532 W. Fullerton Ave.

niedziela, 18-go maja
Tow. im. Karola Rozmarka, o 2:30 po poł., w Copernicus Center, 3160 N. Milwaukee Ave.

Tow. Jedność, Gr. 77 ZNP, o 2 po poł., w sali SWAP, 6005 W. Irving Park Rd.

Tow. Króla Władysława Jagiełły, Gr. 2206 ZNP, o 2 po poł., w sali parafialnej przy Hojne i Lyndale.

Tow. Artyleria Polska — Jerzego Washingtona, Gr. 760 ZNP w sali Weteranów, 4139 S. Kedzie Ave., o 2 po poł.

Klub Zaborowian, o 2:30 po poł., w sali pnr. 6965 W. Belmont Ave.

Korp. Pomocniczy Pań Pl. 90 SWAP, o 2 po poł., w sali własnej, 6005 W. Irving Park Rd.

Klub Gen. W. Sikorskiego, o 1:30 po poł., w sali pnr. 1805 W. Division.

Imprezy

sobota, 17-go maja
Zakończenie roku szkolnego w szkole jez. polskiego przy Gminie 39 ZNP, o godz. 1 po południu w sali Archer Park, 4901 S. Kilbourn Ave.

Zabawa Klubu Par. Niedomice w sali SWAP, 6005 W. Irving Park Rd., o godz. 7:30 wiecz.

Zabawa Klubu Przybysławice w sali St. Nicholas, 2701 N. Narragansett Ave., o 8 wiecz.

"Polska 80" w Duesseldorfie

W Duesseldorfie odbyły się "Dni Polskie," podczas których głównym akcentem była wystawa gospodarcza "Polska — 80" — prezentująca dorobek wszystkich branż przemysłowych oraz możliwości polskiego eksportu.

Ekspozycji służącej wzajemnemu poznaniu i rozwojowi współpracy ekonomicznej towarzyszyło wiele imprez gospodarczych i kulturalnych.

niedziela, 18-go maja

Obchód rocznicy bitwy o Monte Cassino i rocznicy śmierci gen. Władysława Andersa — Msza św., o godz. 9:30 rano w kościele św. Jacka, o 11 przed poł., akademii w Domu Kombatanta, 3242 N. Pulaski.

O 1-ej po poł., otwarcie wystawy malarstwa i rzeźb Polskiego Klubu Artystycznego w Cudahy Hall, Loyola Univ., 6525 N. Sheridan Rd.

Przyjęcie z okazji Dnia Matki, Tow. Wolność Ludu, Gr. 2742 ZNP w sali par. św. Jadwigi przy Hojne i Lyndale, o 1 po południu.

Nabożeństwa

niedziela, 18-go maja

Z okazji 45-lecia Gminy 177, o godz. 1 po poł. w kościele Karmelitów w Munster, Ind.

Z okazji 75-lecia Tow. Synowie Wolności, Gr. 694 ZNP, o 10:30 rano w kościele św. Młodzianków, 743 N. Armour Ave.

Amerykańscy Lekarze w Krakowie

10-osobowa grupa amerykańskich lekarzy-kardiologów, kardiocirurgów i anesteziologów z ośrodków medycznych w USA przeprowadziła wraz z lekarzami polskimi z Instytutu Pediatrii Akademii Medycznej w Krakowie pierwsze serie skomplikowanych operacji u dzieci z wrodzoną sinicą serca. Zabiegi te — wykonywane przy krążeniu pozaustrojowym — poprzedziły konsultacje i przygotowania.

Amerykańscy specjaliści przebywali w Krakowie w ramach trwającej już kilka lat medycznej współpracy polsko-amerykańskiej.

Połączone zespoły kardiocirurgów z obu krajów przeprowadziły w krakowskim instytucie ok. 20 skomplikowanych i trudnych operacji serca u dzieci.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

DR. THOMAS A. BUIVIDAS

Podiatrysta — Chirurg Stóp
4554 S. ARCHER

Dnie: Poniedziałek, Piątek, Sobota
Wieczory: Wtorek i Czwartek

847-6883
Za Umówieniem

MAGDA

Wraz z

Zespołem Muzycznym
ZAPRASZAJĄ WSZYSTKICH

NA DANCINGI
W Piątki i Soboty Od Godz.
9-ej Wiecz. Do 3-ej Rano

W RESTAURACJI

JAN i ZOFIA

6873 N. MILWAUKEE (tuż za Przybyło House of White Eagle)

JEDNOCZESNIE, WŁASCICIELE ZAPRASZAJĄ DO RESTAURACJI NA WYSMIENIE DANIA POLSKIE

CODZIENNIE OD GODZ. 12-ej PPL. DO 10-ej WIECZ.
PO REZERWACJE PROSIMY DZWONIĆ: 647-7949



SŁUŻYMY POLONII



FRED SKOWRONSKI

Asystent
Wiceprezesa



EDWARD J. WISNIEWSKI JR.

Wiceprezes

Manufacturers Bank

1200 N. ASHLAND AVE.
Phone: BR 8-4040
Member Federal Deposit
Insurance Corporation



Każde Konto Jest Ubezpieczone Do \$100,000
ZASOBY PONAD \$120 MILIONÓW

FURNITURE 2915 N. Milwaukee

CUSTOM BEDDING

FURNITURE Telefon: 772-3404

SKLEP, KTÓRY GWARANTUJE MINIMUM 20% OSZCZĘDNOŚCI

WIOSENNA WYPRZEDAŻ

KOMPLETY DO POKOJU FRONTOWEGO JUŻ OD \$289

PIĘKNE KOMPLETY DO JADALNI Z OSZCZĘDNOŚCIĄ \$300

WSPANIAŁE KOMPLETY DO SYPIALNI JUŻ OD \$189

Prosimy Wstąpić i Obejrzeć Wspaniałe Meble WYSOKIEJ JAKOŚCI
Po Bajecznie NISKICH CENACH!
DARMO PREZENT PRZY KAŻDYM ZAKUPIE • DARMO DOSTAWA • DARMO OBSŁUGA

2915 N. Milwaukee Ave. Otwarte w niedzielę Telefon: 772-3404

'CO DZIEŃ'

Płyn do włosów. Stopniowo przyciemnia sploty i siwe włosy. Do nabycia w najpopularniejszej polskiej aptece w Chicago.

Co-Dzień \$5.00. Apteka Glaszera, 957 N. Ashland Ave., Chicago, IL 60622

UCZ SIĘ ANGIELSKIEGO

Studuj na uniwersytecie Illinois. Intensywne nauczanie języka angielskiego na wszystkich poziomach przez specjalnych instruktorów. Klasy od 9 rano do 3 po poł. 8-tygodniowy kurs rozpoczyna się w czerwcu. Zgłoszenia już teraz Pokój 820, University Hall, 601 S. Morgan, lub telefonować Dr. Boca 996-8098

UWAGA—Pacjenci Medicare: możecie oszczędzić od \$15 do \$60 zależnie od ceny aparatu słuchowego.

Chicago Hearing Aid Center 34 lata w służbie Polonii

Przyjdźcie Na **BADANIE SŁUCHU**
BEZPŁATNIE i BEZ ŻADNYCH ZOBOWIĄZAŃ
JEŚLI SŁYSZYCIE, ale nie wszystko rozumiecie, powinniście mieć zbadany słuch.
Aby uniknąć nieporozumień z ludźmi, przyjdźcie na badania słuchu jak najprędzej.

Ci, którzy Nie Mogą Osobiście Zgłosić się Do Naszego Biura Mogą Mieć Słuch Zbadany u Siebie w Domu. — Telefonujcie lub piszcie po polską broszurkę, która opisuje, jak łatwo poprawić Wasz słuch. Pomagamy tym, którzy pragną wysłać aparat słuchowy do Polski.

CHICAGO HEARING AID CENTER
111 W. MADISON ST. CHICAGO, ILL. 60602 TEL. ST 2-8177

Godziny Biurowe: Codziennie od 9:30 — 5-ej po poł. • Wiezorami i w Soboty tylko za umówieniem.

NOWOŚĆ KOMPLET NA WŁOSY

wypadające, tuste lub suche, łupież. Działa pomocniczo w usuwaniu miękkich włosów i usuwa łupież. Shampoo: \$3.50. Tonic: \$4. Specjalne witaminy \$10. Tabletki \$3. Cena za komplet \$20.

APTEKA GLASZERA
957 N. Ashland Rog Augusta Blvd.

Zapraszamy Państwa Na

NADZWYCZAJNE WAKACJE NA FLORYDZIE

Piękne słoneczne dni, prywatna plaża z białego piasku, muszle, łowienie ryb, piękne widoki zachodu słońca, sporty wodne, teatry, kościoły i inne interesujące objekty.

Proszę pisać po broszurę i cennik do:

Mr. & Mrs. Bruno Kozuch
SEA BIRD BEACH RESORT
3465 GULF OF MEXICO DRIVE,
LONGBOAT KEY, FLORIDA 33548

TYLKO W TĘ SOBOTĘ I NIEDZIEŁĘ 17 i 18 MAJA!!! 3 FILMY!!!

* **SZTANDAR WOLNOŚCI** * **POGRZEB MARSZAŁKA** * **MONTE CASSINO**

Życie i czyny Marsz. Piłsudskiego-Obrona Lwowa-Zwycięstwo pod Warszawą-Wyzwolenie Wilna-Bohaterstwo żołnierza polskiego w piosence

Naród w Załobie — W 45 rocznicę śmierci dokumentalny film z pogrzebu Marszałka Piłsudskiego

Dokumentalny film w kolorach z uroczystości 25 lecia zwycięstwa pod Monte Cassino. Ostatni hołd gen. Andersa jego żołnierzom z udziałem licznej delegacji polonii Chicagowskiej

SOBOTA, 17 MAJA, GODZ. 5 po poł i 8 wiecz.
NIEDZIELA, 18 MAJA GODZ. 2 i 5 po poł i 8 wiecz.

AUDYTORIUM ŚW. TRÓJCY
1443 W. DIVISION UL.



Echa Obchodu w Chicago Ku Czci Konstytucji 3-go Maja

(Foto: Jerzy Skwarek)



Wiecej Zdzjęc w następnym piątek

Czy Cierpicie Na Słabe Krążenie Krwi, Zimne Ręce i Nogi?

W miarę jak się starzejemy, krążenie naszej krwi staje się wolniejsze. Czujemy, że nasze ręce i nogi są zawsze zimne. Dzieje się to na skutek słabego krążenia krwi oraz z braku pewnych witamin, które przyczyniają się do budowy silniejszych naczyń krwionośnych, chroniąc je w ten sposób przed stwardnieniem.

Są dziś do nabycia nowe tabletki zwane U-PAL, które zawierają te niezbędne witaminy, aby pobudzić krążenie krwi w nogach i stopach, w ra-

mionach i rękach, dając tym członkom potrzebne ciepło. Nie cierpicie niepotrzebnie. W miarę jak się starzejecie zapytajcie te nowe tabletki U-PAL, zawierające witaminy, jeszcze dzisiaj.

Wasz Aptekarz jeszcze nie ma tych nowych tabletek U-PAL, wyslijcie więc \$5.00 na 50 tabletek plus \$2.00 na koszt przesyłki do: **STAR PHARMACAL CO.**, 957 N. Ashland Ave., Chicago, Illinois 60622, a wysłamy je Wam natychmiast. (Ogl.)

DR. RICHARD B. POTSIC
PODIATRISTA I CHIRURG STOP
Podaję do wiadomości mój nowy adres:
5902 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60646
Telefon ten sam: 774-1124

O'Malley & McKay INC.
For Custom Insurance Programs & Service
GENERAL INSURANCE AGENTS
2340 Des Plaines Avenue
Des Plaines, Illinois 60018
(312) 298-1620

SAM'S SKYWAY
RESTAURACJA I PIZZA
WYRÓZNIAJĄCA SIĘ WŁOSKA KUCHNIA
Codzienne specjalności od poniedziałku do czwartku. **\$5.95**
Pełne obiady, zupa, sałata i przystawki.....
Podajemy koktajle, importowane wina i piwo. Otwarte 7 dni — dostawy i zabieranie naczyń stołowych. Godziny: od niedzieli do czwartku — 4 do 12. Piątki i soboty od 4 do 2 po pld. • 5908 W. Lawrence • Tel. 736-8116 i 736-8123

BLACK DIRT
FLOWERS
HOELTERHOFF'S GARDEN SHOP
3907 North Harlem Avenue
Chicago
Phone: 777-5744

ZWIĄZEK PRZYJACIÓŁ WSI POLSKIEJ
KOŁO IM. RATAJA
zaprasza na
LUDOWĄ ZABAWĘ
TANECZNĄ
NIEDZIELA, 25 MAJA — POCZĄTEK GODZ. 7 WIECZ.
SALA PLCÓWKI 90 S.W.A.P. 6005 W. IRVING PARK RD.
Donacja \$5.00

Teresa Jeromińska i Krzysztof Meron Zapraszają Polonię Do Ich Składu Rzeźniczego Pod Nazwą

THERESA'S DELICATESSEN
4855 S. Ashland Ave. • Tel. 254-6747
Polecamy własnego wyrobu smaczne wędliny, wysmienite pieczywo, gołąbki i pierogi. Mamy na składzie produkty krajowe i zagraniczne.

Świnie Nie Są Bez Uczuć i Strachu

(D.P.) — Świnia nie jest "jolly, roly-poly creature" (opasione bezrolnie zwierzę) jak nam się może wydawać z jej zachowania. Związanie ogona w korkociąg, ruszanie ryjem i ciągle pokwikiwanie w zadolowaniu, nie jest dowodem, że świnia nie ma uczuć, lęku, i że jest nieświadoma grożącego jej niebezpieczeństwa, jak to dotychczas uważano. Jej rozwinięty nerwowy system jest bardzo czuły na wszelkiego rodzaju stresy, czego w swym zachowaniu nie okazuje. Od jej nerwowego napięcia, zwłaszcza przed samym ubojem, zależy kolor mięsa, smak i jego wartość.

Chociaż warunki w jakich świnie są hodowane spotykają się ze strony Towarzystwa Ochrony Zwierząt z uzasadnioną krytyką, nie tyle te warunki wpływają na niską wartość wieprzowiny, ile sam lęk i stress, jaki świnie przechodzą podczas transportowania ich do rzeźni i widok gazowania ich "poprzedników" przed ubojem. W normalnych warunkach, po uboju, w organizmie zwierzęcia występują dwie zasadnicze zmiany, które wpływają na wartość i jakość mięsa. W 5 godzinach temperatura mięsa spada z 31° C do 21° C. Podczas ostygnięcia w mięśniach następują chemiczne przemiany wytwarzające kwasy, które obniżają wartość mięsa i jego smak. Normalnie proces ten trwa 24 godziny, po czym przestaje, bez wyrządzenia w mięsie większej szkody. Jeżeli skutkiem nerwowego napięcia przed ubojem wieprza występuje ten proces gwałtownie i krótko powstaje wysoka kwasowość w mięsie, które przybiera bładny kolor, staje się rzadkie, traci wodę, staje się oślizgłe, z wyglądu mało pojętne, w spożyciu bez właściwego smaku.

Uboj zwierząt odbywa się pod ścisłą kontrolą. Rzeźnie mają nakaz sto-

Polsko-Hiszpańska Konferencja Naukowa

Polscy chirurdzy dziecięcy nawiązali kontakty naukowo-zawodowe z hiszpańskimi kolegami. Wymianę doświadczeń zapoczątkowała konferencja naukowa, która odbyła się w Hotelu Victoria w Warszawie. Zorganizował ją Oddział Warszawski Polskiego Towarzystwa Chirurgów Dziecięcych. Wzięło w niej udział 170 lekarzy w tym 30 Hiszpanów.

TRANS-O-MATIC
TRANSMISSION SPECIALIST
For Foreign and Domestic
Special Transmission Tune-Up
\$8.95 Plus Parts
1463 N. PULASKI
227-5558 or 235-7447

sowania ścisłych przepisów tak, abyby zwierzęta najmniej cierpiały. Jednak w wielu wypadkach świnie giną pod stresem na sam widok co się z nimi dzieje — zwłaszcza, gdy są poddawane gazowej anestezji do czego służy, podobnie jak przy operacjach, haloidowy gaz. Mięso ginących pod stresem świń nie nadaje się ani do konsumpcji ani na przeróbkę. Brytyjski przemysł mięsny traci z tego powodu milion funtów rocznie. Straty w innych europejskich krajach są znacznie wyższe.

Dlaczego tak się dzieje? Otóż mięśnie czerpią potrzebną energię ze spalanej glukozy i tłuszczowych kwasów. Podczas gdy zwierzę żyje, odpadki jakie powstają podczas tego procesu (kwasy mlekczne), zostają odprowadzane, po przejściu przez filtr wątroby, na zewnątrz. W organizmie podnieconego zwierzęcia wzrasta gwałtownie temperatura, następuje ubytek tlenu, przyspieszając reakcję przemiany glikolu w dużą ilość kwasów, które pozostają w mięsie na skutek przerwania obiegu krwi przez zabicie świnia.

Podobne zjawisko zachodzi też u ludzi. Są wypadki, gdzie pacjent umiera tak zwaną "śmiercią anestetyczną" na skutek zwiększonej pracy mięśni i wytwarzanych przez nie kwasów. W ostatnich latach zanotowano 600 anestetycznych zgonów; w tej nieświadomości umiera rocznie 70 pacjentów.

Franciszek Różycki

Wieczór Poezji Religijnej

W ramach Tygodnia Kultury Chrześcijańskiej w jednej z najnowszych, konsekrowanych niedawno świątyni warszawskiej — kościele pw. Opatrzności Bożej na Rakowcu, odbył się wieczór poezji religijnej.

W nastrój tego pięknego spotkania wprowadził ks. Wiesław Niewęglowski, poeta i organizator wieczorów literackich w ramach Tygodnia.

Zebrani wierni w skupieniu wysłuchali utworów, które czytali m. in. tacy twórcy jak: ks. Jan Twardowski, Zdzisław Łączkowski, Józef Szczawiński i Andrzej Szmidt. Wiersze poetów wieczoru recytowali również aktorzy — zofia Małynicz i Juliusz Wyrzykowski.

Szczególnie duże wrażenie wywarła na obecnych interpretacja wierszy ks. J. Twardowskiego, w znakomitym wykonaniu Z. Małynicz. Z ciepłym przyjęciem spotkały się też utwory poświęcone Papieżowi Janowi Pawłowi II. Na organach grała siostra Cecylia Kuchta.

Czy Potrzebujesz Pomocy Prawnej w Uzyskaniu ROZWODU?
Jest możliwy w ramach środków finansowych dostępnych większości ludzi.
Skonsultuj się z nami, aby poznać pełne fakty dotyczące twojej sytuacji, czy jesteś w legalnej separacji czy nie. Odpowiemy na specyficzne pytania i doradzimy jak korzystać z przysługujących wam praw. Wstępne konsultacje za darmo.
CHESTER M. PRZYBYŁO
Adwokat
Telefon: 631-7100

DR. EDMUND P. KAWA
Lekarz-Dentysta
6549 N. Northwest Highway, Chicago Ill. 60631
Tel. 792-2730 lub 296-6971 wiecz. Godziny Przyjęć Za Umówieniem Się
Przyjmuje także wieczorami i w soboty
Mówimy Po Polsku

KUPON
PIZZA, RODZINNY WYMIAR..... ZNIŻKA \$1.00
PIZZA, WIĘKSZY WYMIAR..... ZNIŻKA 75 CENTÓW
PIZZA, MAŁY WYMIAR..... ZNIŻKA 50 CENTÓW
Z TYM KUPONEM "SMACZNE PISZKA PIES"
DANNY'S PIZZA
12545 Ashland Ave. Calumet Park, Ill.
Tel. 388-5846 lub 388-0339
"DOSTARCZAMY"
KUPON

WIELKI PIKNIK "RZESZOWIAKÓW"
— INAUGURACYJNY
Zespół Pieśni i Tańca i Teatr "Rzeszowiacy"
Pod kierownictwem Ks. Bpa. Bronisława Wojdyły serdecznie zaprasza całą Polonię Chicagorską i z okolicy na
WIELKI INAUGURACYJNY PIKNIK
Który odbędzie się w niedzielę 25 maja 1980 r. w Ogrodzie Woźniaka, 2530 Blue Island Ave. (róg Western Ave. i 26 ul.)
Piknik Rozpoczyna Sezon Piknikowy
Gra Orkiestra Znana w Chicago: "BLUE SKY"
Występy artystyczne Zespołu i Kapeli Rzeszowiacy o godz. 5-ej i 8-ej. Bufet, polskie posiłki gorące i zimne, liczne rozgrywki na nagrody, gry, zabawy dla dzieci. Dochód przeznaczony na Polskie Katolickie Centrum Kultury im. Jana Pawła II w Chicago i Dom Pielgrzyma w Rzymie.

Czy należysz do jednej z polonijnych organizacji bratniej pomocy?

GIGANTYCZNA \$1,000,000
2 DNIOWA WYPRZEDAŻ! PIĄTEK I SOBOTA, MAJ 16-17

RB OSZCZĘDŹ 40%-80%
i więcej
DARMO NACZYNIA
PIĘKNY 16 CZĘŚCIOWY KOMPLET NACZYŃ Z IRONSTONE...
BEZPŁATNIE! PRZY KAŻDYM ZAKUPIE NA \$100. SPIESZCIE SIĘ!

4 SPODKI • 4 MISECZKI
4 TALERZE • 4 FILIZANKI
14 K. ZŁOTA BIŻUTERIA
OSZALAMIAJĄCE ZŁOTE PIERSCIONKI Z BRYLANTAMI, SZMARAGDAMI, RUBINAMI I INNYMI. REG. \$400-\$2400
kolczyki, cały zasób.
REG. \$40-\$150..... **60% ZNIŻKI!**

MĘSKIE UBRANIA
3 CZ. REG. \$125
\$62.50
1/2 CENY!
Wysokiej jakości garnitury z mieszanki poliesteru i wełny po olbrzymich oszczędnościach.
TYLKO 2 DNI.
Najnowsze kolory i fasony.
36-46
MĘSKIE UBRANIA Z KAMIZELKĄ
Świetnie uszyte z najlepszych TKANIN.
REG. \$200..... **\$88**
MĘSKIE KOSZULE FIRMY "DAMON"
W najnowszych kolorach. 14 1/2-17 1/2.
REG. \$20..... **\$11.90**

UBRANIA DLA PAŃ
KOSTIUMY 2 CZ.
W najnowszych wiosennych kolorach i fasonach. \$18.90
6-18. REG. \$58..... **\$14.90**
3 CZ. KOMPLETY DO SPODNIC
Kamizelka i spodnica z tweedu oraz bluzka. W kolorach brązowych i czarnych, rozmiary do 18. REG. \$32..... **\$19.90**
SPÓDNICE NA WIOSNĘ I LATO
Proste, kloszowe, w desenie i w jednolitych kolorach i dużo więcej, duży wybór kolorów. Roz. 7-15, 8-16.
REG. \$22-\$29..... **\$12.90**
WDZIANKA DLA PAŃ
Do wszystkiego. W dużym asortymencie fasonów i kolorów. REG. \$8..... **\$3.88**

MĘSKIE KURTKI SKÓRZANE
Fantastyczna okazja! Tylko w czarnym kolorze.
Rozmiary 36-44. REG. \$160..... **\$44**
MĘSKIE SPODNIE FIRMY "JAYMAR"
Słynnej marki, doskonale dopasowane. Duży wybór kolorów. REG. \$44..... **\$29**
MĘSKIE JEANSY Z DENIMU
Bogato wykończone, najnowsze fasony. REG. \$22..... **\$9**
MĘSKIE KOSZULE SPORTOWE I TKANE
Z krótkimi rękawami w dużym asortymencie kolorów. S-M-L. REG. \$15..... **\$6.90**
MĘSKIE DRESY
Kupcie teraz i oszczędźcie ponad 1/2! Bogaty asortyment. REG. \$40..... **\$19.90**

UBRANIA DLA DZIECI
3 CZ. UBRANIA Z KAMIZELKAMI DLA CHŁOPCÓW
Doskonale na graduaację i do Komunii. REG. \$75..... **\$34**
SPORTOWE MARYNARKI DLA CHŁOPCÓW
100% polyester. Świetna okazja! Nie we wszystkich rozmiarach. REG. \$24..... **\$9.90**
SZORTY I WDZIANKA DLA DZIEWCZĄT — W sam raz na lato. Duży wybór kolorów, rozmiary 7-14. REG. \$7..... **\$2.90**

DAMSKIE KURTKI I FUTRA
SKÓRZANE KURTKI DLA PAŃ
Sportowe, dłuższe fasony. OSZCZĘDŹCIE \$35!
REG. \$55..... **\$19.90**
MIĘKIE ZAMSZ DLA PAŃ
Wybierzcie z kilku fasonów i długości. Ziemiście odcienie. REG. \$125-\$160..... **\$39**

OSZCZĘDNOŚCI NA BUTACH
DAMSKIE SANDAŁY NA LATO
Bogaty wybór fasonów i rozmiarów. Oszczędźcie teraz przeszło 1/2! REG. \$22..... **\$8.90**
TYLKO 1/2 FUTRZANYCH KURTEK DLA PAŃ
Ostatnia szansa. Z miękkich królików. REG. \$200..... **\$39**

GUTTERS—SIDING—ROOFING
By
Lawrence Boyle Exteriors
FULLY INSURED
ALL TYPES OF ROOFING
Flat — Shingle
Storm Windows — Fascia — Soffit
1125 W. Farwell 338-6780

GINTARAS P. CEPENAS
ADWOKAT
2646 West 63rd Str.
Chicago, Ill. 60629
Mówiący po angielsku tel. 776-5162
Mówiący po polsku tel. 925-6565
Zamknięcia kupna-sprzedaży domów
Bankrutwa — Rozwody — Testamenty — Odszkodowania za uszkodzenia cieleśne — sprawy emigracyjne.

ARTRETYZM
Sztynne Stawy Bóle Mięśni
MIĘTOWA MASC—Idealna. Działa skutecznie przy bólach mięśniowych i stawowych, spowodowanych przez artretyzm i reumatyzm. 2 uncj. słoik \$2.95, 8 uncj. słoik \$8.95. Apteka Glaszera, 957 N. Ashland Ave., Chicago, Ill. 60622

WYPRZEDAŻ CHOINEK
Kupcie Teraz!
Korzystając z Niebywale Okazji
Wyprzedaż Za 1/2 Ceny!
6 Stopowa w Sezonie **\$119.95**
"Blue Spruce"
Na Wyprzedaży **\$59.95**
Za 1/2 Ceny.....
THE ACE PLACE
1013 N. Ashland • Tel. 486-1271
Otwarte Codziennie 9 do 6
Czwartki Od 9 Do 8
Niedziele 9 Do 12

★ Praca
POTRZEBNA OSOBA DO SPRZĄTANIA
 W okolicy Austin i 65-ta ulica. 8 godzin tygodniowo. Proszę dzwonić w poniedziałek, od 5-jej po południu.
 346-7943 — pytać o Marka.

REAL ESTATES SALES POSITION OPEN
 Need Polish speaking person for our bi-lingual staff. Experienced or will train. Opportunity for immediate earnings. Call Mrs. Tsois.
 CENTURY 21 RAND REALTY
 21 N. Northwest Hwy.
 Park Ridge, Ill. 60068
 Phones: 693-6400 or 825-1021

★ Praca
HAIR DRESSER WANTED
 With following preferred Northwest side area. Part time or full time.
 539-1598
 Ask For Tina

DO MYCIA naczyń — praca dorywcza, \$4.50 na godzinę. Dzwonić w języku angielskim 679-8351.
COOKS
 Evenings. Must Apply in Person
 Salary Open. Apartment available.
 Hospitalization insurance.
PARKWAY RESTAURANT
 3035 Belvidere Waukegan, Ill.
 336-0222

★ Praca
MAINTENANCE/SUPPLY SAUDI ARABIA
 U.S. Government Contractor with over seven years of proven record in Saudi Arabia training and operating a major Army Maintenance & Supply Program seeks a variety of skills including:

- Track Vehicle Repair, M113APC, M60A 1 Tank, M19 HOW
- Missile Technicians/Instructors for TOW, REDEYE and DRAGON Systems
- Automatic Wheeled Vehicle Repair
- Power Generator Repair
- Engine and Power Train Repair
- Fuel and Electrical Repair (Automotive)
- Turret and Artillery Repair/Instructors
- Fire Control and Instrument Repair/Instructors
- Supply Managers/Analysts
- Equipment Maintenance, Test & Evaluation Specialists
- Calibration Specialists
- Logistics Supply & Transportation Analysts
- Personnel Classification Specialists (Army)
- Engineer Equipment Repair
- Vehicle Storage Supervisors
- Instructors — Auto Maintenance, Turret Repair, Officer Training, Vulcan, Engineer Equipment, Fire Control & Instrument Repair
- Training Specialists Supply Systems
- Equipment Authorization Supervisor
- Maintenance Operation Specialists/Managers

Maintenance applicants should have a minimum of 4 years overhaul and rebuild experience (DS/GS & Depot Level of military maintenance). Supply applicants must have at least 3 years recent U.S. Military Logistics experience at Division support through National Inventory Control Point Level.

We offer competitive salary and contract completion bonus. Attractive benefits include: 20 days annual home leave with paid transportation; 10 days annual Out-of-country leave; Company subsidized dining facilities; and Free housing, transportation, medical care, and recreational facilities.

For further information and to arrange an interview, call our TOLL FREE NUMBER 800-638-7811 Monday through Friday, 8 A.M. — 3:30 P.M. (EDT).

If unable to call us, please send resume or letter of qualifications to: B/Siyanco, 9017 Red Branch Road, Room 103, Columbia, Maryland 21045.
 An Equal Opportunity Employer M/F

★ Praca
IRENE'S EMPLOYMENT AGENCY
 6201 W. TOUHY
 Posiadamy prace umysłowe i fizyczne dla osób do 65 lat. Świetna pensja, dodatki i świadczenia.
 631-8878

REAL ESTATE SALES
 Many brokers have full or part time openings for inexperienced people. If you want to do R.E. sales work, we can show you how to find one who is willing to help a trainee get started. For info on a FREE salesman's referral service write: REAL ESTATE SALESMEN BUREAU
 Dept. PDZ, Box 46083
 Chicago, 60648 Phone: 965-4776

TRAINEES
 The Navy currently has trainee positions open in the fields of:
MACHINIST JET MECHANIC
 Qualified applicants will be H.S. Grads and be willing to relocate.
 Ages 17 — 25.
 Call 724-8442 DOD, EOE

★ Praca Męska
JANITORIAL SUPERVISOR
 W. Suburban Janitorial Co. looking for exp. Fiedl Supervisor. Polish speaking pref. Call:
 833-6687

TAILORS
 Experienced persons for alterations in men's retail store. Full and part time. Good salary. Must speak English.
 JINBY'S
 201 N. State
 332-3930

MAINTENANCE AND MACHINE REPAIR
 Experienced maintenance and machine repair, second shift. Must communicate in English and have own tools. Complete benefits, including cost of living and bonus.
 Apply or call Personnel.
BRAD FOOTE GEAR
 1309 S. Cicero Avenue
 242-1070
 An equal opportunity employer m.f.

POTRZEBNY piekarz z doświadczeniem. Miara's Continental Pastry shop. 7053 W. Addison. 725-3818.

PORTER
 NEED MAN TO DO PORTER WORK & ALSO SOME POT WASHING.
 Apply In Person.
GOLDEN OX RESTAURANT
 1578 N. Clybourn Chicago

SCREW MACHINE SET-UP OPERATORS
 BROWN & SHARPE.
 Only experienced need apply.
 Many Co. Benefits.
 Please Call: 237-0034.

Do Pracy Kontraktora Nadzorca "Supervisor"
 Mówiący po polsku i angielsku. MEZCZYŻNA DO PRACY CIESIELSKIEJ I FUGOWANIA i mężczyźni do malowania i zakładania tapety. Muszą mówić, choć trochę po angielsku. Zgłaszać się osobście po 6 wieczorem.
Albany Corporation
 1070 W. Granville
Maintenance Man

Experienced in plumbing, heating & electrical, as maintenance supt. for 250 unit apt. complex in West Chicago, Ill. (40 miles from Chicago). Free apt., favorable salary. Must speak & understand English. Contact Mr. Yonker: —
 231-7442

POTRZEBNY DOSWIADCZONY KRAWIEC
 Musi umieć robić wszelkie poprawki krawieckie. \$6 na godzinę. 5 dni tygodniowo.
 Dzwonić: 421-3457.
TOOLROOM MACHINIST
 Contract Manufacturer needs:
 Experienced Journeyman Toolroom Machinist
 Good Hrs. & Pay—Fringe Benefits
WALTZ BROTHERS, INC.
 4451 N. ELSTON AVE.
 777-1455

★ Praca Męska
Potrzebny Wysoko Kwalifikowany CUKIERNIK
 Na pełen etat lub Part Time z doświadczeniem.
 \$9.00 Na Godzinę
 ZGŁASZAC SIĘ OSOBISCIE.
KLEINERT BAKERY & PASTRY SHOP
 4701 N. Lincoln

★ Praca Męska
Electroplater
 For clean precious metal plating job shop. Openings on 2nd & 3rd shifts. Must be high school graduate. Call for appointment.
 342-4020
M-W Laboratories

POTRZEBNY OPERATOR POZIOMOWEJ WYTACZARKI
 WIERTNICZEJ — DO WARSZTATU (HORIZONTAL BORING MILL) z doświadczeniem. Dobre świadczenia. Godziny nadliczbowe (Overtime). Fiełmowe ubezpieczenie. Mówimy po polsku. Pytać o TED.
 955-9400

CLINTON IMPERIAL CHINA
 Clinton, Ill.
 150 mil na południowo zachód od Chicago. Poszukuje doświadzonego
NADZORCE (SUPERVISOR)
 Który zechciałby się przeprowadzić do Clinton. Do pracy w zakładzie ceramicznym. Bardzo dobre wynagrodzenie. Musi mieć doświadczenie w garniarstwie. Angielski niewymagany. Dzwonić po 6 wieczorem.
 692-9397

POTRZEBNY PRACOWNIK Z DOŚWIADCZENIEM
 Do projektowania, malowania i wykonywania reklam.
SOLARITY MANUFACTURING CO.
 4346 N. Elston 777-5030

★ Domy
BELMONT — CENTRAL
 2 sypialniowe bungalow. Nowy system ogrzewania i ochładzania. Basen, strych. Podłogi z twardego drewna. Wszędzie dywany. Garaż na 1½ auta. W średniej \$60-tce.
PRZEZ WŁAŚCIELA
 283-8377

NEW HOMES
 11% Int. 1st year on selected homes. 2 & 3 BR single family homes from mid \$50's to upper \$60's. Some for immediate occupancy, with huge savings. FHA—UA approved. Call George George. 393-9454 or 393-9471

NAROZNIKOWY DOM
 4 sypialnie, 3 łazienki, lodówka, piec, dywany. Gazowe ogrzewanie. Garaż na 2 auta, i wiele innych dodatków. Na szybko sprzedaż, przyjmij ofertę.
 581-1616

PRZEZ WŁAŚCIELA
 Sprzedam po niższej cenie, całkiem nowy bungalow, 3 sypialniowy, z 2 łazienkami. Pelen basement.
 Otwarty w Niedzielę od 1 — 4
 Okolica Burbank
 6429 W. 84th Place
 (815) 344-4644

BURBANK
 OTWARTE W NIEDZIELE 1—5
 Możliwość finansowania.
 Nowa sub-division/8619 S. Rutherford 3 sypialniowe bungalow i dwu-piętrowe domy, z dołączonymi garażami. Wjazd przy 86-iej i Oak Park.
HUGHES & ROWEN
 Dzwonić 284-0671

NA SPRZEDAŻ
 1½ Piętrowy Dom
 4 pokoje na dole, 3 pokoje na górze. Zamknięta tylna weranda. Garaż na 2 auta. W doskonałym stanie. 62 i Komenski. Proszę dzwonić w języku angielskim.
 RE 5-0188

PRZEZ WŁAŚCIELA
 Parafia Sw. Turybuzia
 1½ piętrowy murywany dom. 2 mieszkanie; 5 pokoi i 4 pokoje. Garaż na 2 auta. W doskonałym stanie. Dzwonić po 5.
 627-7656

OWNER SACRIFICE
 Beautiful MODERN HOME,
 (Year Old) 3 Bedrooms, 2 full Baths, All Insulated — Energy Saving home, Large Level Lot 100x200 — Completely Chained Link Fence Beautiful View, Trees, must be seen to be appreciated.
 PRICED ONLY \$51,000.
 Write or call Owner —
 ERIKA McCOLLUM
 1549 Lake Shore Dr.
 HOT SPRINGS, ARKANSAS 71901

DES PLAINES
Przez Właściciela
 5½ pokoi, 2 sypialnie. Obita weranda. Pelen basement. Nowy dach. Boczny wjazd. Parcela 64 x 200. \$62,800.
 485-1456

DES PLAINES
 Pierwszy Raz Na Rynku
 7 pokojowy, dwu-piętrowy. Garaż złączony razem z domem. 2 pełne łazienki. Jedyny w swoim rodzaju pokój rodzinny. Ochładzany. Dużo dodatków.
 \$84,900
MARTIN & MARBRY
 PZ — 6H
 Dzwonić w języku angielskim
 297-3333

PRZEZ WŁAŚCIELA
 Murywany bungalow. Wolna przyległa parcela. 2 sypialnie, jadalnia, kuchnia i pokój frontowy. Wszystkie duże, nowoczesne pokoje. Pelen basement. Garaż na 2 auta.
 254-0159

Zapraszam w Niedzielę 1 — 4
8718 OLCOTT — NILES
 Przy Milwaukee Dempster Autobusach Elegancki rodzinny 3 sypialniowy, 2 łazienki garaż basen ogród.
 J. Nowosielski
 McMULLEN 631-8300

"Live & Work in Beautiful Billings, Montana"
OUTSTANDING OPPORTUNITIES FOR:
• REGISTERED NURSES
 • RESPIRATORY THERAPY
 Permanent & Part Time Professionals. Due to Expansion, OUR 224 BED JCAH Facility.
REGISTERED NURSES
 Intensive Care and Coronary Care — ICU — ICCU — Medical Surgical (All Shifts). RESPIRATORY THERAPISTS and TECHNICIANS.
 EXCELLENT SALARY and BENEFITS. Send resume or Call COLLECT (406) 657-4013 Personnel Department
DEACONESS HOSPITAL
 Billings, Montana 59103
 Box 2547

ZENITH
 Maintenance
MACHINE MAINTENANCE
 2nd and 3rd Shift
 We are a major manufacturer of electronic component located in Elk Grove Village near O'Hare airport. We are currently seeking individuals who are interested in the "Systems Approach" to machine maintenance and who would like working with other salaried personnel in office-like surroundings.
 Selected candidates will utilize pneumatic, hydraulic, electrical and machine shop repair skills to troubleshoot and maintain state-of-art electronic component manufacturing equipment, while acquiring additional specialized skills in the machine maintenance field.
 We offer you an exceptional opportunity to analyze a situation instead of merely fixing a problem. Commensurate salary, night shift premium, overtime and outstanding benefits such as paid medical insurance are available to those who qualify.
 Please call:
Mary Lonergan • 956-1550, Ext. 213
ZENITH RADIO CORPORATION
 1851 Arthur Avenue
 Elk Grove Village, IL
 An Equal Opportunity Employer M/F

FOOD SERVICE OPPORTUNITIES
 SAGA CORPORATION operates employee cafeterias for several prestigious companies in Chicago and Chicagoland suburban areas. If you are the type of person who takes personal pride in what you do, and would like to work either full or part time in a clean environment, then look at what we have to offer you:
 • No Weekend or Night Work
 • Flexible Scheduling (As few as two days or as many as 5 days per week)
 • Free Meals
 • Paid Holidays
 • Excellent Job Training
 • Knowledgeable Management
 • Uniforms
 • Wages Range From \$3.35 — \$7.00/Hour (depending on experience)
 NO EXPERIENCE? DON'T LET THAT STOP YOU! WE WILL TRAIN FOR THE FOLLOWING POSITIONS:
 * CASHIERS * DISHWASHERS
 * LINE SERVERS * UTILITY PERSONNEL
 POSITIONS ALSO AVAILABLE FOR EXPERIENCED:
 * EXECUTIVE CHEFS * SALAD PRODUCTION
 * COOKS * BAKERY PRODUCTION
 * SHORT ORDER COOKS
 For interview call Marianne Reeta at:
 887-5015 or 455-8300, Ext. 255
Saga CORPORATION
 An equal opportunity employer m/f

Primary Children's Medical Center
 Primary Children's Medical Center is a 154-bed acute care pediatric medical center
 We offer a variety of services including
 • Outpatient Surgery
 • Sick Baby Nursery
 • Medical/Surgical Units
 • Intensive Care Unit, with clinical specialists
 • NBIC, utilizing Neonatal Nurse Practitioners
 • Ambulatory services, also utilizing Nurse Practitioners
 • Summer Student Program
 Give us a call and arrange for a visit. We know you'll like what you see.
 Ask about our free trips to Park City. Booth 523
 For More Information Call:
Beverlee Aaron, RN, Nurse Recruiter
Phone (801) 363-1221
 320 12th Avenue, Salt Lake City, Utah 84103

If you love kids, you'll love Primary

SPOT WELDER
 7 A.M. TO 3:30 P.M.
 Must be experienced in free hand spot welding on sheet metal cabinetry, boxes and cases. Must be able to read blue prints written in English.
 We offer excellent starting rates, paid life insurance, paid holidays and vacations, and a comprehensive hospitalization and health insurance program.
 Apply in person from 8 A.M. to 11 A.M. or call:
 675-8293
PEERLESS INSTRUMENT CO.
 3910 W. DEVON
 Lincolnwood, Illinois
 Equal Opportunity Employer M/F

STAFF ENGINEER (Academy Grad or Junior Officers)
 The Ralston Purina Company is seeking an engineer with an ME, or EE or AGE Degree to become part of a progressive management team. Besides offering a competitive salary and benefits package, there is excellent advancement potential for the right individual. This position offers diversity and an opportunity to make immediate contributions.
 Applicants should have two plus years experience preferably in an industrial operation. Duties include the design and implementation of major capital projects totaling \$2 million yearly and coordinating daily production modifications. Relocation is probable.
 If you are seeking a challenging opportunity with a growing company, please send your resume in complete confidence to:
 Personnel Manager
Ralston Purina Company
 P.O. Box 508
 Union City, Georgia 30291
Ralston Purina Company
 An Equal Opportunity Employer M/F

KRAWIECKIE POPRAWKI
 Damska i Męska Odzież
 Zgłaszać się osobiscie, albo dzwonić.
 263-6295

IRENE'S FASHION SALON
 17 N. State Street
 Steven's Building Room 1430

KRAWIEC
 Musi robić główne poprawki krawieckie. Męska i damska odzież. Pełny etat. Lokalizacja: Chicago i Michigan Ave.
 Od poniedziałku do piątku.
 642-1909

MEDICAL OPPORTUNITIES
LPNS
 Positions open. All shifts.
 Contact SUSAN:
 486-7700

BUSINESS KTÓRY NIE WYMAGA ZADNEGO WKŁADU KAPITAŁU ANI KWALIFIKACJI
 Wielka szansa dla osób ze stałym pobytem. Pracując w wolnych chwilach, w ciągu krótkiego okresu czasu, możesz zarobić \$250 na tydzień i otrzymać pensję.
 Więcej informacji w niedzielę, 2 po poł.
 3242 N. PULASKI

LEKKA PRACA FABRYCZNA
 Przy wykańczaniu plastyku, 4 dni w tygodniu, 10 godzin dziennie. Świadczenia ubezpieczeniowe. Dzwonić po informację:
 860-5678
ELK GROVE VILLAGE

Experienced/Man Or Couple
 To Assist in general cleaning, work at synagogue in Skokie. Beautiful apt. and good salary. English necessary.
 Call Ed 674-3473

SALES CLERK
 For large drug store.
 Must speak Polish and English fluently.
 286-1711 286-1166
KEYSTONE DRUGS
 3326 N. Milwaukee Ave.

Mc FARLAND ENTERPRISES INC.
 Poszukuje pracowników do: mycia, woskowania i polerowania podłóg. Prace w budynkach w zachodnio-południowej dzielnicy Chicago. Angielski nie wymagany. Proszę dzwonić w języku angielskim
 363-0441

★ Praca Męska
Potrzebny Wysoko Kwalifikowany CUKIERNIK
 Na pełen etat lub Part Time z doświadczeniem.
 \$9.00 Na Godzinę
 ZGŁASZAC SIĘ OSOBISCIE.
KLEINERT BAKERY & PASTRY SHOP
 4701 N. Lincoln

★ **Poszukuje Garazu**

POTRZEBNY garaż na kilka tygodni w okolicy Jefferson Park. Tel.: 283-0491.

★ **Naprawa TV**

TELEWIZORY KOLOROWE

Naprawia

INŻ. PAPROCKI

Dzwonić Między 12:00 a 8:00 Wiecz. 545-6667 — Gwarancja

NAPRAWA TELEWIZORÓW KOLOROWYCH I CZARNO-BIAŁYCH W WASZYM MIESZKANIU Z GWARANCJĄ
A. GIL 966-5831

★ **Kanalizacja**

PULASKI SEWER & PLUMBING CO.

Wykrywamy i naprawiamy uszkodzenia rur kanalizacyjnych. Oczyszczamy i naprawiamy zbiorniki sciekowe. Instalujemy systemy przeciwpowodziowe. Większość rur przepychana elektrycznie — \$35.00.
\$5 zniżki z tym ogłoszeniem.
Tel. 489-5442.

MARUSZCZAK PLUMBING AND SEWER SERVICE

Przez 24 godziny po polsku i ukraińsku mówiący specjalista. "CATCH BASINS" czyszcimy, reperujemy i przebudowujemy. CZY MACIE WODE W BASEMENCIE? TELEFONUJECIE DO NAS! Przepychamy kanały elektryczną siłą. PRZECZYSZCZAMY połączenia zlewów, pralni i wanien. INSTALUJEMY nowe urządzenia w łazienkach, ustępach. Wymieniamy popękane rury. Licencjonowani i Bondowani **WSZYSTKIE PRACE GWARANTOWANE!** \$10 Zniżki z Tym Ogłoszeniem Telefonujcie: 745-7448 A Jeśli nie odpowiada: 278-3837

WYKONUJE Wszelkiego Rodzaju Roboty Kanalizacyjne.
DRENOWANIE I PRZEPYCHANIE RUR KANALIZACYJNYCH.
247-6510

★ **Ogrzewanie**

ELECTRO-COOLING-HEATING SERVICE

Wykonujemy wszelkiego rodzaju naprawy i prace elektryczne i kontraktorskie. Wewnątrz i zewnątrz budynku.
737-6393

T. S. HEATING AIR CONDITIONING & REFRIGERATION
278-7222
1134 N. ASHLAND AVE.
Ted Osadzinski

PLACISZ ZA DUZO?
Jeżeli chcesz obniżyć twój rachunek GAZOWY to dzwón do POLSKIEJ FIRMY
VENTURA HEATING
Józef Harbut Instalujemy "Furnace Gazowy" lub "Bojler" o sile 140,000 BTU

\$50 ZNIŻKI Z TYM KUPONEM

NATYCHMIASTOWA OBSŁUGA
DZWOŃ 24 GODZINY "Emergency" 283-3037
Niskie Ceny!
Jeszcze dziś zadzwoń po informacje lub bezpłatny kosztorys

SPECIAL

Lincoln...
FURNACE CLEANING SERVICE
3648-50 W. Diversey Chicago, Illinois 60641

POSIAADA
Najlepszy na świecie ekwipunek do czyszczenia i naprawy pieców gazowych i olejowych, czyszczenia rur i dymnych przyrządów do czyszczenia kominów.
24 GODZINNA OBSŁUGA W NAGŁYCH WYPADKACH CZYSZCZYMY I REPERUJEMY

OBSŁUGA REJONU CHICAGO PONAD 25 LAT DARMO KOSZTORYSY
EV 4-0600

★ **Kontraktorzy**

Ed Grzebieniak KONTRAKTOR
BETTER WAY REMODELING

Całkowite Przeróbki Domów
• FUGOWANIE
• NAPRAWY KOMINÓW
• DACHY • RYNNY
• USUWANIE GRZYWOSÓW

KOSZTORYSY DARMO
36 LAT DOŚWIADCZENIA
CAŁKOWICIE UBEZPIECZENI
Telefon w Chicago i na Przedmieściach:
827-4637

PRZERÓBKI
Ponad 30 lat doświadczenia. Naszą specjalnością są kuchnie i łazienki. Robimy wszystko. Bezpłatne kosztorysy.
452-7063
RAINBO REMODELING

WANNY
Lake Shore Porcelain Refinishers
Pokrywanie Glazurą Wszystkie kolory
W waszym domu
Gwarantowane 549-7795
Bezpłatne kosztorysy

A. M. E. KONTRAKTOR
Buduje nowe domy, sklepy, fabryki, gabinety lekarskie, biura oraz przeprowadza remonty.
Tanio — Solidnie.
766-2035 lub 766-8861

Rezydencyjne — Przemysłowe—Handlowe
Zaoszczędzicie Setki, Tysiące Dolarów Na Większych Dachach.
Walcowane — Jednowarstwowe Dachówki. Izolacje uretanowe. Powierzchnie odbłyiskowe. Licencjonowana—Pod Bondem—Ubezpieczona.

SEAMLESS ROOFING SYSTEMS INC.
5317 S. DAMEN
476-6181

JOSEPH KULEGA KONTRAKTOR
Zakłada Różnego Rodzaju Sidingi —Aluminiowe Wykończenia. Okna. Rynny i Rynny Jednolite. Zakłada Nowe Dachy. Odnowy i Fugowanie.
WSZELKIEGO RODZAJU PRZERÓBKI
NISKIE CENY.
DARMO KOSZTORYSY.
227-0849

T. W. HEATING-PLUMBING-AIR CONDITIONING SERVICE
Przerabiamy ogrzewania z olejowego na gazowe, każdego rodzaju instalacje i reperacje do ogrzewania i ochładzania. Wykonujemy również łazienki w basenach. Wycena za darmo — dzwón po polsku lub angielsku 7 DNI 24 GODZINY
276-8669

Aluminiowy Siding, Unowocześnienie kuchni, łazienek, basenów. Dachy i cementowe roboty. Prace szybko, tanio i gwarantowane. Kosztorysy darmo.

A—GENERAL CONSTRUCTION CO.
Tel.: 685-8902

WSZELKIE ROBOTY HYDRAULICZNE
wykonuje solidnie i nie drogo
POLSKI HYDRAULIK,
BOGUSŁAW.
Dzwonić: 436-7619.

GENERAL CONTRACTOR Marian Koltun
Zadna praca nie jest za mała, ani za duża. Kto chciałby swój dom wyremontować, aby jego dom wyglądał jak nowy proszą dzwónić po darmowe kosztorysy.
685-6796
MALOWANIE I WSZELKIE PRACE.

548-2453 581-0803
DAN DAN **JIM JIM**
B & B BROS.
QUALITY CONSTRUCTION
General Carpentry
SIDING—GUTTERS—ROOFING BOARD UP SERVICE
Free Estimates/Guaranteed Work

★ **Ogrzewanie**

★ **Kontraktorzy**

CENY WZRASTAJĄ NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE
Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwónić zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech. Również w Nagłych Wypadkach
General Contracting Co.
4146 W. Armitage
278-1525
Pytać o George, właściciela

KUCHNIE ŁAZIENKI DODATKOWE POKOJE OGÓLNE REMONTY PRZERÓBKI
Specjalna Oferta na Kwiecień. (DARMO)
Stalowe zlewy i krany z przebudową kuchni.
C. CROWHURST,
388-0554 po 6 wiecz.

WALTER JAKICH CONSTRUCTION CO.
Wolaćcie o darmowe obliczenie na roboty stolarskie, ciesielskie, cementowe, różne przeróbki, dobudówki, werandy, "dormers," oraz generalne utrzymanie budynków.
Licencjonowani i Ubezpieczeni
GENERALNY KONTRAKTOR
4045 W. Fullerton Ave./Tel. 235-1201

WYKONUJEMY WSZELKIE ROBOTY CEMENTOWE
Podłogi do garażów, wjazdy, podłogi do fabryk i budynków handlowych. Patios, schody i chodniki. Zakładamy fundamenty pod domy. Przystępne Ceny. Gwarantowana Robota.
TOWN & COUNTRY CONSTRUCTION
284-7916 podczas dnia.
762-5562 po 6 wiecz.
Proszę pytać o Aleksa.

KONTRAKTOR K. MACH
Obijanie aluminium—malowanie — ogrodzenia. Prace betonowe, murarskie i kominiki.
276-4119

LES CONSTRUCTION
Modernizacja łazienek i naprawy kanalizacyjne.
Tel. 282-0150

OBSŁUGUJE POLONIE PONAD 45 LAT
Wykonuje wszelkie roboty przy waszym domu.
Reperacje, Remonty, Ciesielstwo, Roboty murarskie.
Fugowanie.
Dachy na gorąco. Zakładanie dachówek, Aluminiowy siding, Nowa konstrukcja i inne roboty kontraktorskie
• Ubezpieczona Firma
• Gwarantowana Robota
Najlepsza prac po najniższych cenach!
BALINSKI & SON
227-6503

GENERAL CONSTRUCTION STANLEY UDZIELAK
Wykonuje roboty stolarskie, ciesielskie, dachy. Roboty cementowe, roboty murarskie — budowanie z cegły i kamieni. Okna. Nowe garaże. Odnawiamy kościoły katolickie i szkoły. Kompletnie remonty zewnątrz i wewnątrz. Budujemy nowe banki w Chicago. Wykonujemy prace w Chicago i poza Chicago, oraz 50 mil poza stan Ill. Wykonujemy różne drobne poprawki.
745-7630

SHER—LOR PLUMBING & SEWER CO.
Podniesiony System Kanalizacyjny oraz System Kontrolny Przed Zalewem, Automatykne Czyszczenie Kanalizacji (Power Rodding) Automatykne pompowanie oraz wszelkie Problemy związane z Kanalizacją.
Firma Licencjonowana • Pod Bondem • Asekurowana
Ln. 14093 767-6636 HD 1586

Richard and Sons Construction Co.
Wszelkie roboty murarskie i stolarskie (basementy, łazienki, werandy), fugowanie oraz wszelkie naprawy budynków na zewnątrz i wewnątrz łącznie z malowaniem i przemodelowaniem.
Firma ubezpieczona, licencjonowana i pod bondem. Robota gwarantowana.
381-6526 Bus. RYSZARD SWIERZBINSKI 382-2106 Res.

WOJNICKI GENERAL CONTRACTORS
WYKONUJEMY WSZELKIE ROBOTY ELEKTRYCZNE
Przerabiamy z 110 V na 220 V
Natychnmiastowe naprawy wszelkich awarii elektrycznych.
Przeróbki starych werand, stawianie nowych, wszelkie obicia — "aluminum siding", "soffit" i rynny, "insulbrick", wszelkie pokrycia dachów
JÓZEF WOJNICKI — 237-0365 lub 237-0571

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW
SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO
• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WENĄTRZ • ROBOTA GWARANTOWANA
Dzwónić do Znanego Kontraktora
MIKE DRAGOWICZ • 588-6535

★ **Kontraktorzy**

BEZPŁATNE KOSZTORYSY ODRAZU
Specjaliści we wszelkich rodzajach Odnowy i przeróbki Domów.—Udzielamy Bezpłatnie Porad. Referencje tysięcy zadowolonych Klientów mówią same za siebie.
Nie trzeba malować: pokrywamy aluminiową blachą "Soffit fascia trim" i okna.
• Kuchnie i Łazienki
• Roboty Plumbiarskie i Elektryczne
• Malowanie Mieszkań
• Dodatkowe Pokoje
• Usuwanie Defektów niezgodnych z przepisami budowlanymi
• Aluminiowe Okna i Drzwi
• Fugowanie i Roboty Murarskie
Dobudowujemy nowe werandy i reperujemy stare. Pokrywamy budynki różnego rodzaju obiciem "SIDING". Wstawiamy drewniane okna i drzwi.
Finansowanie FHA
ALCO CONSTRUCTION CO.
3608 Milwaukee
• Róg Addison

Spytaj — My Wiemy Najlepiej
DACHY
DŁUGOTRWALE DACHY
Nowe Dachy i Reparatce
Gorący Asfalt i Płytkowy Dach — Dachówki
DARMO KOSZTORYSY BEZ OBLIGACJI
235-2110
Proszę Mieć Zaufanie Do Nas
TYNKOWANIE (Plastering)
Sufitów i ścian. Remonty. Zakładanie ścian (dry wall). Przebudowy łazienek i kuchni. Darmo obliczenia. Gwarantowana robota.
286-6018.....438-4994

ROBOTY CEMENTOWE. GWARANCJA. 282-2732

BUZIUK ENTERPRISES INC.
General Contractors
Dachy, rynny, aluminium siding, "Storm windows", remonty, przeróbki. Aluminiowe okna. Robimy wszelkie roboty przy domu, szybko, tanio, sumiennie i fachowo. Gwarantowana praca.
278-8113

POLONIA & SONS TUCKPOINTING
Fugowanie, zakładanie dachów, budowa kominów, instalowanie bloków ze szkła (glass blocks).
BE 5-4996

J & I CONSTRUCTION
Jestemy 30 lat w interesie ulepszenia domów i odnawiania. Pokrywamy aluminium budowania "soffit" i dodatkowych pokoi. Szafrki kuchenne, prace cementowe i podnoszenie domów. Orz roboty elektryczne. Dzwónić po darmowe kosztorysy
JOHN LOBACZEWSKI
374-1566
Mówimy Po Polsku

FACHOWO-SOLIDNIE NAJOSZCZĘDNIEJ
Wykonujemy wszystkie prace ciesielskie, malarskie, werandy, dachy, garaże, obicia i fugowanie.
Obliczenia Darmo
M. S. General Contractor
Tel.: 889-2339

KENT CONSTRUCTION CORP.
ALUMINUM SIDING, GUTTERS, SUFFIT, FASCIA, WINDOWS AND DOORS.
"WE ARE GOOD"
Tel.: 384-5343.

★ **Kontraktorzy**

KORZYSTAJCIE
Z DUZEJ WIOSENNEJ ZNIJKI
Do Czerwca, 1980 r., Włącznie
Firma Ubezpieczona Licencjonowana Pod Bondem
W razie pożaru robimy kosztorysy na odszkodowania od kompanii asekuuracyjnej.
Telefonujcie Dziś: **282-9090**
Właśc. A. Szwałger obstuży Was po polsku.

ZAMIEŃ ALUMINIUM NA GOTÓWKĘ
STOP 30¢ za funt Z TYM KUPONEM
ORGANIZACJE KOŚCIELNE SKAUCI GRUPY SZKOLNE
PROSZĘ PYTAĆ O NASZE SPECJALNE PROGRAMY
Po Informacje Proszę Dzwónić
666-8804 • 822-0360
Otwarte Od Poniedziałku Do Soboty 7:30-5:30 Po Pol.

U.S. ALUMINUM RECYCLERS
1440 W. 21st Place
Chicago, Illinois Call For Directions

ZMODERNIZUJECIE WASZĄ KUCHNIĘ TANIM KOSZTEM
NAJNIŻSZE CENY — NAJLEPSZA OBSŁUGA
PRZYJDZIE I OBEJRZYJCIE W NASZYM SKLEPIE DUŻY WYBÓR SZAFEK KUCHENNYCH
Kosztorysy bezpłatnie. Zadzwońcie a przyślemy do Waszego domu naszego specjalistę-rysownika, który zaprojektuje bez zobowiązania - jak ją najładniej urządzić i zmodernizować.
Wykładamy ściany i podłogi taflkami. — Również obicia i wykończenia drewniane należą do naszej specjalności.
UWAGA: MOZECIE U NAS KUPOWAĆ SZAFKI KUCHENNE PO CENACH KONTRAKTORSKICH, SAMI JE INSTALOWAĆ WEDŁUG NASZYCH DOKŁADNYCH INSTRUKCJI.
J. B. KITCHEN CABINETS
2920 MILWAUKEE AVE. TEL. 227-6801
OTWARTE: Poniedziałki i Czwartki 9 rano do 9 wieczór; Wtorki, Piątki, Soboty 9 rano do 5 po pol., oraz w Niedziele od 1 po pol. do 5 po pol.

JEROM CONSTRUCTION CO. GENERAL CONTRACTORS
745-1377
MÓWIMY PO POLSKU!!
6054 W. Fullerton 20 LAT PRAKTYKI
Chicago, IL 60639
NIE ZASTANAWIAJ SIĘ!! ZADZWOŃ DO NAS!!
24 Godz. 745-1377 7 DNI W TYGODNIU
• KITCHENS
• ROOFS
• GUTTERS
• ALUMINUM SIDING
• BATHROOMS
• ROOM ADDITIONS
• WINDOWS
• DOORS
• PORCHES
• PLUMBING
• MASONRY
• ELECTRIC
BEZPŁATNE OSZACOWANIE/NISKIE CENY NA DOGODNE SPŁATY

PORCHES—WERANDY—RYNNY DACHY, ALUMINIUM SIDING, FUGOWANIE
DODATKOWE POKOJE, SCHODY, ŁAZIENKI, KUCHNIE
ROBOTY MURARSKIE ROBOTY MALOWANIE
BEZPŁATNE KOSZTORYSY POŻYCZKI NA DOGODNE SPŁATY
MODERN GENERAL CONTRACTORS 276-2626
15 Lat Doświadczenia POLSKI KONTRAKTOR—ANDRZEJ JANAS

Odpowiedzialna firma zainstaluje nowy lub naprawi wasz system elektryczny. Wyłoży wasz dom różnego rodzaju "sidingiem", przerobi waszą kuchnię, bezzent, lub dobuduje do waszego domu cokolwiek chcecie.
Darmo Kosztorysy.
Dzwónić: 298-7095
Rozmówcie Sie Po Polsku
BERNAT CONST. CO. DES PLAINES

SZYBKO/DOBRZE/TANIO
Roboty murarskie, sufitu i tynkowanie. Roboty stolarsko-ciesielskie, cementowe, dachy, kominy, werandy, garaże, aluminium siding, malowanie, aluminiowe okna, ogrodzenia i inne, budowa, naprawa, przeróbki. Obliczenia darmo.
Ubezpieczeni
Tel. 282-2732 Cały Dzień
STANLEY MLYNARCZYK
General Contractor

